

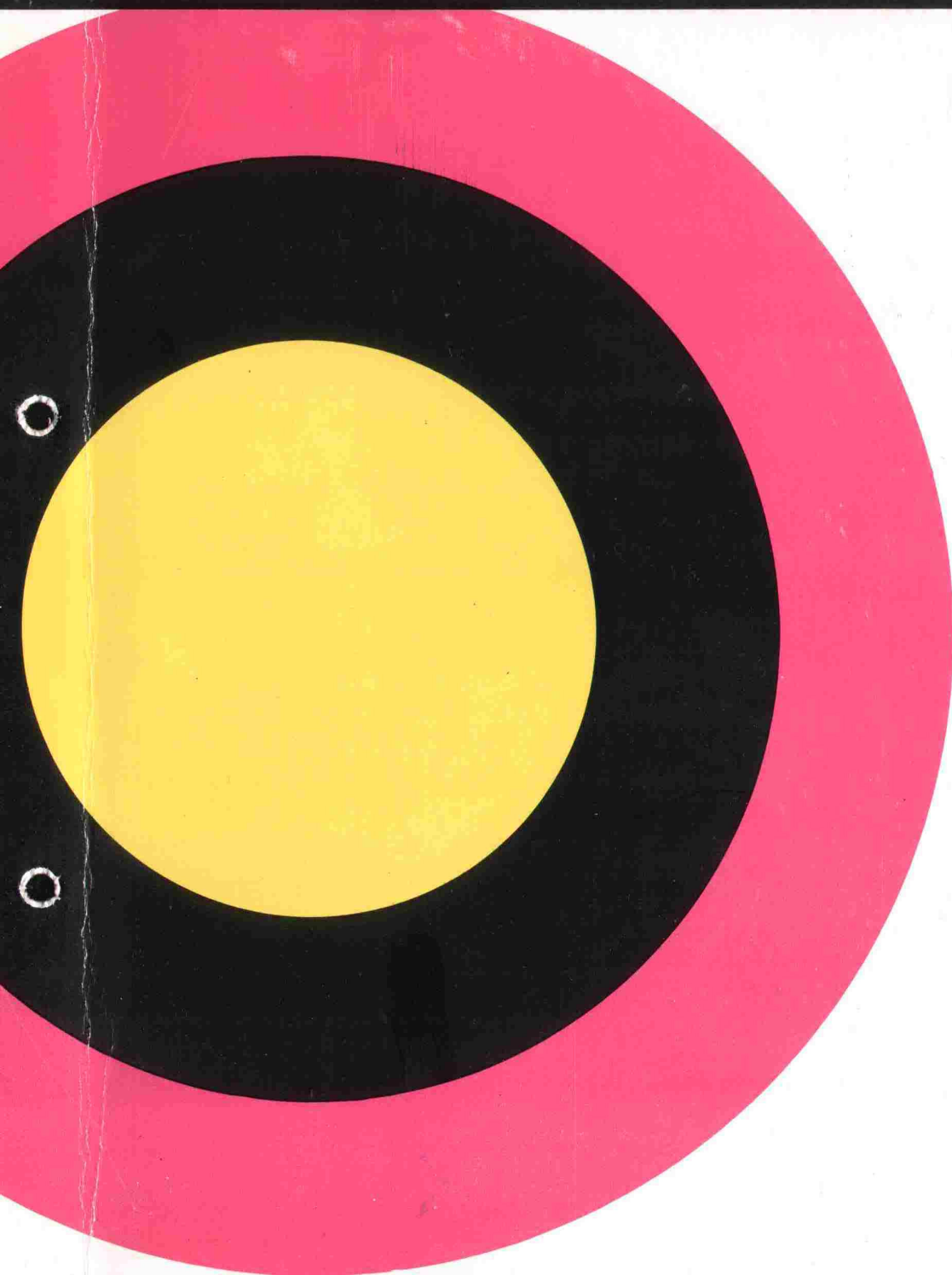
KA 3100



# **Katalog wyrobów przemysłu motoryzacyjnego**

**MOTOCYKLE I SILNIKI  
MOTOCYKLOWE**

**WYDAWNICTWA PRZEMYSŁU MASZYNOWEGO „WEMA”**



---

# **Katalog wyrobów przemysłu motoryzacyjnego**

**MOTOCYKLE I SILNIKI  
MOTOCYKLOWE**

---

**Warszawa 1973**

Opracowanie

**mgr inż. Eugeniusz Hamerla**

Recenzent

**mgr inż. Edward Mazur**

Redaktor

**Hanna Wodzicka**

Redaktor techniczny

**Elżbieta Szeszko**

Korektor

**Barbara Michalska**



WPM „WEMA”, Warszawa 1973,  
Nakład 2000 + 100 egz.  
Ark. wyd. 4,77, Ark. druk. 5,75,  
Zam. 219/72. Cena zł 135.—

Zakłady Graficzne w Katowicach, ul Armii Czerwonej 138  
Zam. 759/3/73 — M-015

# SPIS TREŚCI

## WSTĘP

## WIADOMOŚCI OGÓLNE

# 1

## MOTOCYKLE TURYSTYCZNE

- 1-73/1 Motocykl WSK-M06B3
- 2-73/1 Motocykl WSK-M21W2
- 3-73/1 Motocykl WSK-M21W1
- 4-73/1 Motocykl WSK-M21W2Sport

# 2

## MOTOCYKLE SPORTOWE

- 1-73/2 Motocykl WSK-MR16BP model 72
- 2-73/2 Motocykl WSK-MR16T

# 3

## SILNIKI MOTOCYKLOWE

- 1-73/3 Silnik S01-Z3Alux
- 2-73/3 Silnik W-2B i pochodne
- 3-73/3 Silnik W-1
- 4-73/4 Silnik W-3T



## WSTĘP

Katalog wyrobów przemysłu motoryzacyjnego składa się z czterech części:

Środki transportu samochodowego Zespoły i części motoryzacyjne I Zespoły i części motoryzacyjne II	} gestia Zjednoczenia Przemysłu Motoryzacyjnego POLMO
Motocykle i silniki motocyklowe	} gestia Zjednoczenia Przemysłu Lotniczego i Silnikowego DELTA *

Przy systematyzacji wyrobów przyjęto układ SWW (Systematyczny Wykaz Wyrobów).

Dla ułatwienia posługiwania się katalogiem został on podzielony na rozdziały, w których zgrupowano wyroby podobne pod względem przeznaczenia i konstrukcji. Uwzględniono też przy tym nomenklaturę SWW.

Wszystkie symbole przy nazwach wyrobów i podstawowe dane techniczne wyrobów są podane według aktualności podczas opracowywania katalogu.

Z uwagi na potrzebę stałego doskonalenia konstrukcji i procesu wykonawstwa motocykli i silników producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian konstrukcyjnych, szczególnie w odniesieniu do motocykli i silników sportowych wykonywanych w małych seriach.

## Dystrybutorzy

Motocykle turystyczne —

rozprowadza Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt» i Centrala Rolniczych Spółdzielni «Samopomoc Chłopska»

Motocykle sportowe —

rozprowadza Polski Związek Motorowy, Warszawa, ul. Nowy Świat 35

Silniki motocyklowe —

rozprowadza Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt»

\* Obecnie: Zjednoczenie Przemysłu Lotniczego i Silnikowego PZL

## WIADOMOŚCI OGÓLNE

W niniejszej trzeciej części katalogu wyrobów przemysłu motoryzacyjnego omówiono motocykle turystyczne i sportowe oraz silniki motocyklowe produkowane aktualnie przez przemysł krajowy. Jedynym krajowym producentem motocykli jest Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego «DELTA-ŚWIDNIK» w Świdniku k. Lublina podległa Zjednoczeniu Przemysłu Lotniczego i Silnikowego «DELTA», Warszawa, ul. Miodowa 5, a producentem silników motocyklowych są Zakłady Metalowe im. T. Dąbala w Nowej Dębie k. Tarnobrzega podległe Zjednoczeniu Przemysłu Precyzyjnego «PREDOM» Warszawa, ul. Krucza 36.

Zjednoczeniem gestyjnym w dziedzinie produkcji motocykli i silników motocyklowych oraz wyposażenia dodatkowego i części zamiennych do tych pojazdów jest Zjednoczenie «DELTA», a rolę wykonawczą pełni Ośrodek Koordynacji Branżowej do Spraw Motocykli działający w ramach tego Zjednoczenia z siedzibą w WSK Świdnik k. Lublina.

Parametry techniczne podano zgodnie z międzynarodowym układem jednostek SI, a w nawiasie — w układzie tradycyjnym.

Motocykle turystyczne WSK-M06B3, M21W2 i M21W1 mają nieskomplikowaną budowę, są łatwe w obsłudze i konserwacji, nadają się doskonale do jazdy po polnych drogach. Motocykle WSK-M21W2Sport opracowane na bazie motocykla WSK-M21W2 nadają się zarówno do jazdy terenowych, jak i do uprawiania turystyki.

Podzespoły i części wchodzące w skład motocykli omówionych w katalogu, są częściowo zunifikowane, a niektóre części są zamienne z elementami motocykli obecnie już nie produkowanych w kraju.

Motocykle popularno-rajdowe WSK-MR16BP i wyczynowe WSK-MR16T są przeznaczone do szkolenia zawodników w klubach motorowych oraz do udziału w rajdach motorowych.

Omówione motocykle są produkowane w zestawach kolorów określonych w tablicach zamieszczonych w kartach katalogowych.

Do napędu motocykli turystycznych są produkowane silniki S01-Z3ALUx i W-1A o pojemności skokowej  $125 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $125 \text{ cm}^3$ ), silniki W-2B o pojemności skokowej  $175 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $175 \text{ cm}^3$ ) oraz ich odmiana pochodna — W-2BEx w wykonaniu eksportowym. Silnik W-2BEx jest stosowany w motocyklach WSK-M21W2 Sport. Silniki W-2B, W-2BEx i W-1 charakteryzują się dużym stopniem zunifikowania podzespołów i części. Ponadto do napędu motocykli sportowych WSK-MR16BP są wykonywane silniki W-2R o pojemności skokowej  $175 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $175 \text{ cm}^3$ ), skonstruowane na bazie podściawowego silnika W-2B oraz silniki W-3T o pojemności skokowej  $250 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $250 \text{ cm}^3$ ) używane do napędu motocykli rajdowych WSK-MR16T.

Producent udziela gwarancji na motocykle turystyczne, silniki do nich i inne elementy określone w książeczce gwarancyjnej dołączanej do każdego motocykla wraz z instrukcją obsługi i konserwacji.

**Na motocykle rajdowe i silniki do nich nie udziela się gwarancji z uwagi na specyfikę ich użytkowania.**

# MOTOCYKLE TURYSTYCZNE



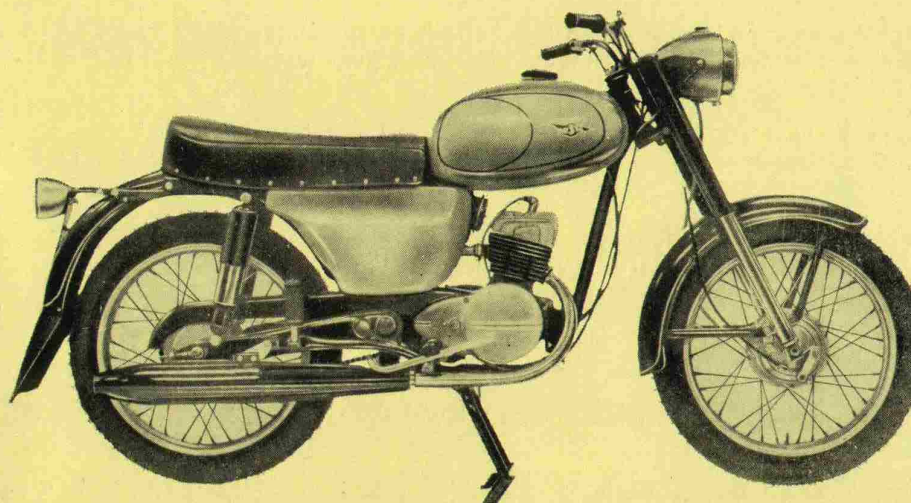
SWW 1041-11



SWW 1041-11

Nr karty 1-73|1

MOTOCYKL WSK-M06B3



## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-M06B3 jest pojazdem dwuosobowym nadającym się do uprawiania turystyki motorowej. Zapewnia on wygodną i bezpieczną jazdę z niewielkim bagażem.

## BUDOWA

Rama — zamknięta, pojedyncza, spawana z rur stalowych i elementów tłocznych — mocowanie silnika 4-punktowe

Koła — szprychowe, pełnopiastowe, piasty odlewane ze stopu aluminium, osie kół przetykowe

Wymiary obręczy — 47—457,2 mm (1,85—18")

Wymiary ogumienia — 76,2—457,2 mm (3,00—18")

Kierownica — rurowa, mocowana do półki górnej

Zawieszenie koła przedniego — na teleskopach ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym, o skoku maks. 150 mm, z gumowymi zderzakami na odbicie i dobiecie

Zawieszenie koła tylnego — na wahaczu wleczonym i amortyzatorach typu Armstrong, ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym o skoku maks. 90 mm

Hamulce — szczękowe, o średnicy bębna hamulcowego 135 mm i powierzchni czynnej okładzin  $70 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  (70 cm<sup>2</sup>), uruchamianie hamulca przedniego ręczne, tylnego — nożne

Błotniki — głębokie, z blachy stalowej, tylny — z fartuchem ochronnym

Puszka narzędziowa — blaszana, umieszczona z lewej strony ramy pod siodłem

Siodło — kanapowe, dwuosobowe, zabezpieczone zamkiem przed otwarciem

Zbiornik paliwa — zgrzewany z blach stalowych, mocowany elastycznie do ramy

Podnóżki kierowcy — osłonięte gumową nakładką, z regulacją wysokości ustawienia

Podnóżki pasażera — składane, mocowane na konsolach do ramy, osłonięte gumową nakładką

Ośłona łańcucha — niepełna

Silnik — typu S01-Z3Alux jednocyldrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, o pojemności skokowej  $123 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  (123 cm<sup>3</sup>), przekładnia 3-biegowa

Filtr powietrza — siatkowy, w tłumiku szmerów ssania, z wkładem zwilżanym olejem

Zasilanie paliwem — opadowe, ze zbiornika o pojemności  $13 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$  (13 l)

Filtr paliwa — siatkowy, w kraniku paliwa

Gaźnik — typu G20M o średnicy gardzieli  $\phi 20 \text{ mm}$

Tłumik wydechu — komorowy, nierozbieralny, z wkładką tłumiącą

Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło — łańcuchem rolkowym jednorzędowym 12,7 mm ( $\frac{1}{2}$ ") o 118 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem —  $43:13 = 3,31$

Instalacja elektryczna — 6 V, zapłon iskrownikowy

Lampa przednia zawiera — stacyjkę 3-położeniową z wyjmowanym kluczykiem; prostownik selenowy z 2 A bezpiecznikiem obwodu ładowania akumulatora; żarówkę światła głównego 6 V, 25/25 W; żarówkę światła pozycyjnego 6 V, 2 W; żarówkę oświetlenia szybkościomierza 6 V, 2 W; szybkościomierz z licznikiem kilometrów

Lampa tylna zawiera — żarówkę światła pozycyjnego 6 V, 5 W i żarówkę światła STOP 6 V, 15 W

Akumulator — 6 V,  $36 \cdot 10^3 \text{ As}$  (10 Ah), ołowiowo-kwasowy z bezpiecznikiem 8 A, włączonym między zacisk ujemny akumulatora a masę pojazdu

Sygnał dźwiękowy — elektryczny, zasilany z akumulatora, zamocowany pod zbiornikiem paliwa

Przełącznik świateł głównych — umieszczony przy lewej części kierownicy we wspólnej obudowie z przyciskiem sygnału dźwiękowego

Łącznik mechaniczny STOP — zamocowany z lewej strony motocykla na zewnętrznej powierzchni dźwigni hamulca

Malowanie motocykla — wg zestawu kolorów zamieszczonego obok.

**Zestaw kolorów motocykli: WSK-M06B3, WSK-M21W2 i WSK-M21W1**

Wersja	I	II	III	IV	V	VI
Nazwa	Kolor i numer lakieru					
Zbiornik paliwa						
Ostony boczne						
Błotnik przedni i tylny	czarny	wiśniowy	jasnopopielaty	jasnoczerwony	biały	biały
Lampa przednia	08	71	81	68	01	01
Szklanka górna amortyzatora tylnego						
Lampa tylna i osłona łańcucha	aluminiowy 91					
Pozostałe części malowane	czarny 08	wiśniowy 71		czarny 08		błękitny 53
Siodło, derma	czarny, nr wycisku dermy M					
Szparówka	biały	złoty	czarny	złoty	czarny	niebieski
Kolor ogólny	czarny	wiśniowy	jasnopopielaty	jasnoczerwony	biały	biało-błękitny

**DANE TECHNICZNE**

Masa pojazdu w stanie suchym	100 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	150 kG
Masa całkowita pojazdu	262 kg
Prędkość maksymalna	22,2 m/s (80 km/h)
Kontrolne zużycie paliwa	$2,8 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$ (2,8 l/100 km)
Długość pojazdu	2000 mm
Szerokość	670 mm
Wysokość	1025 mm
Odległość siodła od nawierzchni	790 mm
Rozstaw osi kół	1320 mm
Najmniejsza średnica zawracania	3800 mm
Przebieg do naprawy głównej	25 000 km

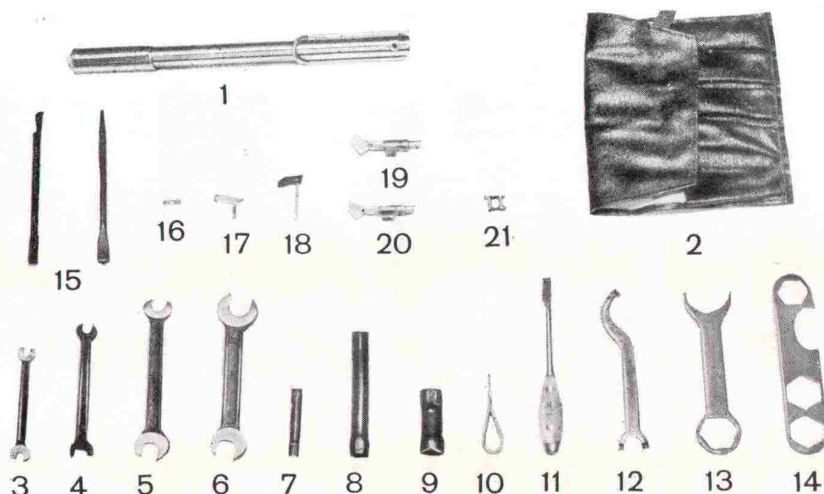
**ZGODNOŚĆ Z NORMAMI**

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK 5383-71 „Motocykle WSK o pojemności silnika 125 cm<sup>3</sup> i 175 cm<sup>3</sup>. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i warunków związanych podanych w powyższej normie.

**WYPOSAŻENIE NORMALNE**

Każdy motocykl jest wyposażony w komplet niezbędnych narzędzi oraz w pompkę. Narzędzia znajdują się w puszcze narzędziowej, a pompka jest umieszczona pod zbiornikiem paliwa.





#### Wyposażenie normalne motocykli WSK-M06B3, M21W2, M21W1, M21W2Sport

1 — pompa; 2 — pokrowiec; 3 — klucz maszynowy dwustronny 7/8; 4 — klucz maszynowy dwustronny 10/12; 5 — klucz maszynowy dwustronny 14/17; 6 — klucz maszynowy dwustronny 19/22; 7 — klucz nasadowy sześciokątny 10/11; 8 — klucz nasadowy sześciokątny 14/17; 9 — klucz nasadowy sześciokątny 19/21; 10 — śrubokręt; 11 — wkrętak montażowy wymiar 9; 12 — klucz pazurkowy; 13 — klucz oczkowo-pazurkowy; 14 — klucz oczkowo-pazurkowy; 15 — łyżki do opon; 16 — bezpiecznik topikowy (2 szt.); 17 — klucz do stacyjki 5-położeniowej<sup>1)</sup>; 18 — klucz do stacyjki 3-położeniowej<sup>2)</sup>; 19 — zamek motocyklowy z długim trzpieniem<sup>3)</sup>; 20 — zamek motocyklowy z krótkim trzpieniem<sup>4)</sup>; 21 — ogniwo złączne łańcucha napędowego

<sup>1)</sup> Do motocykli WSK-M21W2, M21W1, M21W2Sport

<sup>2)</sup> Do motocykli WSK-M06B3 i początkowej serii motocykli WSK-M21W2

<sup>3)</sup> Do motocykli WSK-M06B3, M21W2 — po 2 szt. w komplecie — oraz do zamknięcia siodła w motocyklach WSK-M21W2Sport — 1 szt.

<sup>4)</sup> Tylko do zamykania skrzetu kierownicy w motocyklach M21W2Sport — 1 szt.

#### DYSTRYBUTOR

Sprzedaż motocykli prowadzą placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej „Motozbyt” i Centrali Rolniczych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — będących dystrybutorami motocykli turystycznych na terenie kraju.

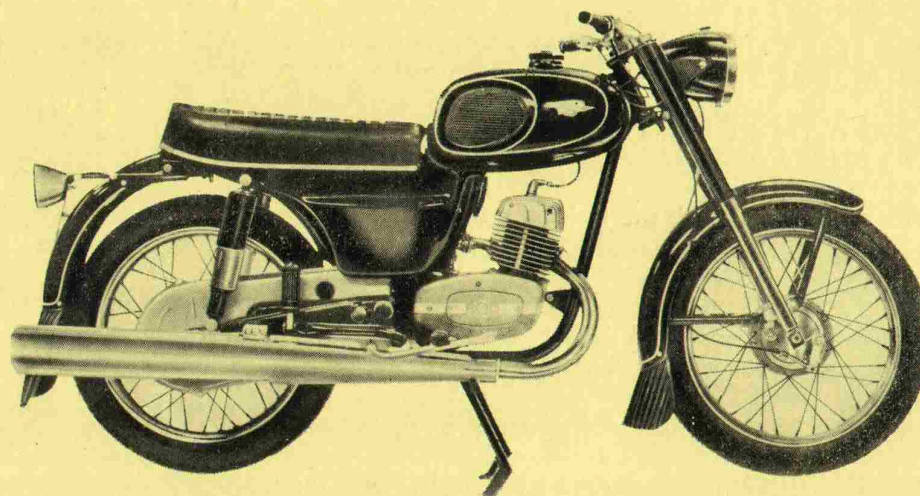
#### CZĘŚCI ZAMIENNE

Dystrybucją części zamiennych do motocykli zajmuje się Centrala Techniczno-Handlowa „Motozbyt”, a sprzedażą — jej placówki handlowe prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy i sposób nabycia tych części są podane na końcu katalogu części zamiennych motocykli WSK-M06B3.

SWW 1041-11

Nr karty 2-73/1

MOTOCYKL WSK-M21W2





## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-M21W2 jest dwuosobowym pojazdem zapewniającym wygodną i bezpieczną jazdę na znacznych odległościach, z dużą szybkością podróży, w każdych warunkach drogowych, z niewielkim bagażem.

## BUDOWA

Rama — zamknięta, pojedyncza, spawana z rur stalowych i elementów tłoczonych, mocowanie silnika 3-punktowe

Koła — szprychowe, pełnopiastowe, piasty odlewane ze stopu aluminium, osie kół przetykowe

Wymiary obręczy — 47—457,2 mm (1,85—18")

Wymiary ogumienia — 76,2—457,2 mm (3,00—18")

Kierownica — rurowa, mocowana do półki górnej

Zawieszenie koła przedniego — na teleskopach ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym o skoku maks. 150 mm, z gumowymi zderzakami na odbicie i docisku

Zawieszenie koła tylnego — na wahaczu wleczonym i amortyzatorach typu Armstrong ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym, o skoku maks. 90 mm

Hamulce — szczękowe o średnicy bębna hamulcowego 135 mm i czynnej powierzchni okładzin  $70 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  (70 cm<sup>2</sup>), uruchamianie hamulca przedniego — ręczne, tylnego — nożne

Błotniki — głębokie, z blachy stalowej, z fartuchami ochronnymi

Puszka narzędziowa — blaszana, umieszczona z lewej strony pod siodłem

Siodło — kanapowe, 2-osobowe, zabezpieczane zamkiem przed otwarciem, z poprzecznymi przeszcyciami i metalową listwą

Zbiornik paliwa — zgrzewany z blach stalowych, mocowany elastycznie do ramy, z gumowymi nakładkami

Podnóżki kierowcy — osłonięte nakładką gumową, z regulacją wysokości ustawienia

Podnóżki pasażera — składane, mocowane na konsolach do ramy, osłonięte gumową nakładką

Osłona łańcucha — pełna

Silnik — typu W-2B, jednocyldrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, o pojemności skokowej  $174 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  (174 cm<sup>3</sup>), przekładnia 4-biegowa

Filtr powietrza — siatkowy, w tłumiku szmerów ssania, z wkładem zwilżanym olejem

Zasilanie paliwem — opadowe ze zbiornika o pojemności  $13 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$  (13 l)

Filtr paliwa — siatkowy, w kraniku paliwa

Gaźnik — poziomy, typu GM26-U3, o średnicy gardzieli  $\phi 26 \text{ mm}$

Tłumik wydechu — częściowo rozbieralny, mocowany w dwóch punktach

Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło — łańcuchem rolkowym, jednorzędowym 12,7 mm ( $\frac{1}{2}$ ") o 120 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem —  $41:15 = 2,73$

Instalacja elektryczna — 12 V, zapłon bateryjny, ładowanie akumulatorów przez czteropłytkowy dwumostkowy prostownik selenowy

Lampa przednia zawiera — stacyjkę 5-położeniową z wyjmowalnym kluczykiem; żarówkę światła głównego 12 V, 35/35 W; żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 2 W; żarówkę oświetlającą szybkościomierz 12 V, 2 W; szybkościomierz z licznikiem kilometrów

Lampa tylna zawiera — żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 5 W i żarówkę światła STOP 12 V, 15 W

Akumulatory (2 szt.) — 6 V,  $36 \cdot 10^{-3} \text{ As}$  (10 Ah), ołowiono-kwasowe, połączenie szeregowo

Sygnał dźwiękowy — elektryczny, zasilany z akumulatorów, zamocowany pod zbiornikiem paliwa

Przełącznik świateł głównych — umieszczony przy lewej części kierownicy, we wspólnej obudowie z przyciskiem sygnału dźwiękowego

Łącznik mechaniczny STOP — umieszczony w piaście koła tylnego

Malowanie motocykla — wg zestawu kolorów podanego w poniższej tablicy

## DANE TECHNICZNE

Masa pojazdu w stanie suchym	112 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	160 kg
Masa całkowita pojazdu	272 kg
Prędkość maksymalna	28 m/s (100 km/h)
Kontrolne zużycie paliwa	$3,8 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$ (3,8 l/100 km)
Długość pojazdu	2050 mm
Szerokość	625 mm
Wysokość	1000 mm
Odległość siodła od nawierzchni	790 mm
Rozstaw osi kół	1320 mm
Najmniejsza średnica zawracania	3800 mm
Przebieg do naprawy głównej	30 000 km

**Zestaw kolorów motocykli: WSK-M06B3, WSK-M21W2 i WSK-M21W1**

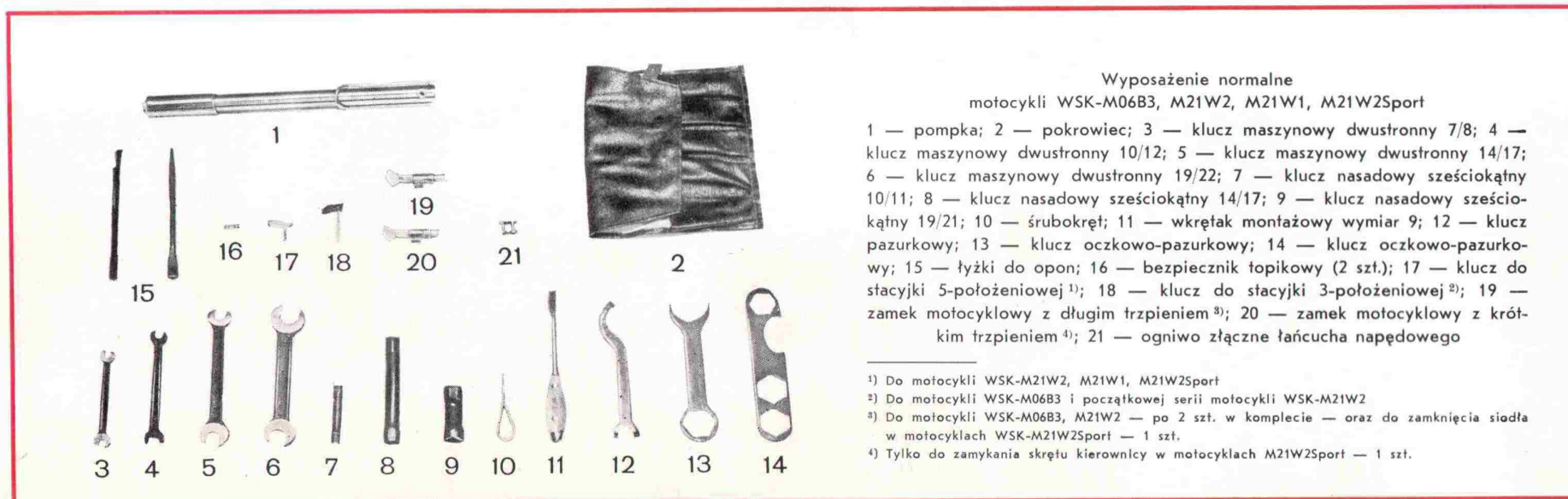
Wersja	I	II	III	IV	V	VI
Nazwa	Kolor i numer lakieru					
Zbiornik paliwa	czarny 08	wiśniowy 71	jasnopopielaty 81	jasnoczerwony 68	biały 01	biały 01
Ośłony boczne						
Błotnik przedni i tylny						
Lampa przednia						
Szklanka górna amortyzatora tylnego						
Lampa tylna i osłona łańcucha	aluminiowy 91					
Pozostałe części malowane	czarny 08	wiśniowy 71	czarny 08			błękitny 53
Siodło, derma	czarny, nr wycisku dermy M					
Szparówka	biały	złoty	czarny	złoty	czarny	niebieski
Kolor ogólny	czarny	wiśniowy	jasnopopielaty	jasnoczerwony	biały	biało-błękitny

**ZGODNOŚĆ Z NORMAMI**

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK-5383-71 „Motocykle WSK o pojemności silnika 125 cm<sup>3</sup> i 175 cm<sup>3</sup>. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i warunków związanych podanych w powyższej normie.

**WYPOSAŻENIE NORMALNE**

Każdy motocykl jest wyposażony w komplet niezbędnych narzędzi oraz w pompkę. Narzędzia znajdują się w puszcze narzędziowej, a pompka jest umieszczona pod zbiornikiem paliwa.



#### Wypożyczenie normalne motocykli WSK-M06B3, M21W2, M21W1, M21W2Sport

1 — pompka; 2 — pokrowiec; 3 — klucz maszynowy dwustronny 7/8; 4 — klucz maszynowy dwustronny 10/12; 5 — klucz maszynowy dwustronny 14/17; 6 — klucz maszynowy dwustronny 19/22; 7 — klucz nasadowy sześciokątny 10/11; 8 — klucz nasadowy sześciokątny 14/17; 9 — klucz nasadowy sześciokątny 19/21; 10 — śrubokręt; 11 — wkrętak montażowy wymiar 9; 12 — klucz pazurkowy; 13 — klucz oczkowo-pazurkowy; 14 — klucz oczkowo-pazurkowy; 15 — łyżki do opon; 16 — bezpiecznik topikowy (2 szt.); 17 — klucz do stacyjki 5-położeniowej<sup>1)</sup>; 18 — klucz do stacyjki 3-położeniowej<sup>2)</sup>; 19 — zamek motocyklowy z długim trzpieniem<sup>3)</sup>; 20 — zamek motocyklowy z krótkim trzpieniem<sup>4)</sup>; 21 — ogniwo złączne łańcucha napędowego

<sup>1)</sup> Do motocykli WSK-M21W2, M21W1, M21W2Sport

<sup>2)</sup> Do motocykli WSK-M06B3 i początkowej serii motocykli WSK-M21W2

<sup>3)</sup> Do motocykli WSK-M06B3, M21W2 — po 2 szt. w komplecie — oraz do zamknięcia siodła w motocyklach WSK-M21W2Sport — 1 szt.

<sup>4)</sup> Tylko do zamykania skrętu kierownicy w motocyklach M21W2Sport — 1 szt.

#### DYSTRYBUTOR

Sprzedaż motocykli prowadzą placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt» i Centrali Rolniczych Spółdzielni «Samopomoc Chłopska», będących dystrybutorami motocykli turystycznych na terenie kraju.

#### CZĘŚCI ZAMIENNE

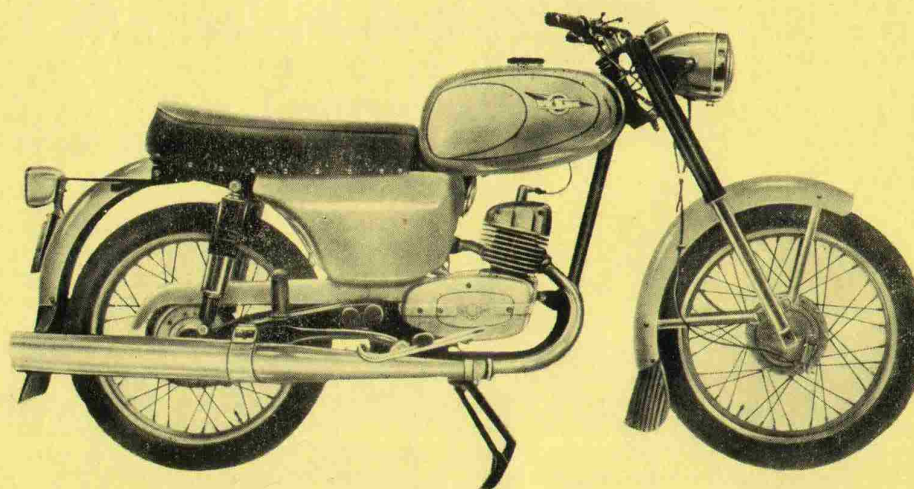
Dystrybucją części zamiennych do motocykli zajmuje się Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt», a sprzedażą — jej placówki handlowe — prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy i sposób nabycia tych części są podane na końcu katalogu części zamiennych motocykli WSK-M21W2.



SWW 1041-11

Nr karty 3-73/1

MOTOCYKL WSK-M21W1



## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-M21W1 jest pojazdem dwuosobowym zapewniającym wygodną i bezpieczną jazdę, w każdych warunkach drogowych, z niewielkim bagażem. Motocykl ten ma lepsze osiągi w porównaniu z motocyklem WSK-M06B3 o tej samej pojemności skokowej silnika.

## BUDOWA

Rama — pojedyncza, zamknięta, spawana z rur stalowych i elementów tłoczonych, mocowanie silnika 3-punktowe

Koła — szprychowe, pełnopiastowe, piasty odlewane ze stopu aluminium, osie kół przetykowe

Wymiary obręczy — 47—457,2 mm (1,85—18")

Wymiary ogumienia — 76,2—457,2 mm (3,00—18")

Kierownica — rurowa, mocowana do półki górnej

Zawieszenie koła przedniego — na teleskopach ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym o skoku maks. 150 mm, z gumowymi zdezakami na odbicie i docisk

Zawieszenie koła tylnego — na wahaczu wleczonym z amortyzatorami typu Armstrong, ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym, o skoku maks. 90 mm

Błotniki — głębokie, z blachy stalowej, z fartuchem ochronnym

Hamulce — szczękowe o średnicy bębna 135 mm i czynnej powierzchni okładzin  $70 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  (70 cm<sup>2</sup>), uruchamianie hamulca przedniego ręczne, tylnego — nożne

Puszka narzędziowa — blaszana, umieszczona z lewej strony ramy pod siodłem

Zbiornik paliwa — zgrzewany z blach stalowych, mocowany elastycznie do ramy

Podnóżki kierowcy — osłonięte gumową nakładką, z regulacją wysokości ustawienia

Podnóżki pasażera — składane, mocowane na konsolach do ramy, osłonięte gumową nakładką

Ostłona łańcucha — niepełna

Silnik — typu W-1, jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, o pojemności skokowej  $123,4 \times 10^{-6} \text{ m}^3$  (123,4 cm<sup>3</sup>), przekładnia 4-biegowa

Filtr powietrza — siatkowy, w tłumiku szmerów ssania, z wkładem zwilżanym olejem

Zasilanie paliwem — opadowe, ze zbiornika o pojemności  $13 \times 10^{-3} \text{ m}^3$  (13 l)

Filtr paliwa — siatkowy, w kraniku paliwa

Gaźnik — typ GM24U3, o średnicy gardzieli  $\phi 24 \text{ mm}$

Tłumik wydechu — częściowo rozbieralny, mocowany w dwóch punktach

Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło — łańcuchem rolkowym, jednorzędowym  $12,7 \text{ mm} \left( \frac{1}{2} \right)$  o 124 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem —  $49:15 = 3,27$

Instalacja elektryczna — 12 V, zapłon bateryjny, ładowanie akumulatorów przez 4-płytkowy, 2-mostkowy prostownik selenowy

Lampa przednia zawiera — stacyjkę pięciopłożeniową z wymiowym kluczykiem; żarówkę światła głównego 12 V, 35/35 W; żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 2 W; żarówkę oświetlającą szybkościomierz 12 V, 2 W; szybkościomierz z licznikiem

Lampa tylna zawiera — żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 5 W i żarówkę światła STOP 12 V, 15 W

Akumulator (2 szt.) — 6 V,  $36 \times 10^{-3} \text{ As}$  (10 Ah), ołowiowo-kwasowy, z bezpiecznikiem 8 A włączonym między zacisk ujemny akumulatora a masę pojazdu

Sygnał dźwiękowy — elektryczny, zasilany z akumulatorów, zamocowany pod zbiornikiem paliwa

Przełącznik światel głównych — umieszczony przy lewej części kierownicy, we wspólnej obudowie z przyciskiem sygnału

Łącznik mechaniczny STOP — w piaście koła tylnego

Malowanie motocykla — wg zestawu kolorów podanego w poniższej tablicy

**Zestaw kolorów motocykli: WSK-M06B3, WSK-M21W2 i WSK-M21W1**

Wersja	I	II	III	IV	V	VI
Nazwa	Kolor i numer lakieru					
Zbiornik paliwa	czarny  08	wiśniowy  71	jasnopopielaty  81	jasnoczerwony  68	biały  01	biały  01
Ostony boczne						
Błotnik przedni i tylny						
Lampa przednia						
Szklanka górna amortyzatora tylnego						
Lampa tylna i osłona łańcucha	alumińowy 91					
Pozostałe części malowane	czarny 08	wiśniowy 71	czarny 08			błękitny 53
Siodło, derma	czarny, nr wycisku dermy M					
Szparówka	biały	złoty	czarny	złoty	czarny	niebieski
Kolor ogólny	czarny	wiśniowy	jasnopopielaty	jasnoczerwony	biały	biało-błękitny

**DANE TECHNICZNE**

Masa pojazdu w stanie suchym	107 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	160 kG
Masa całkowita pojazdu	267 kg
Prędkość maksymalna	25 m/s (90 km/h)
Kontrolne zużycie paliwa	$3 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$ (3 l/100 km)
Długość pojazdu	2050 mm
Szerokość	625 mm
Wysokość	1000 mm
Odległość siodła od nawierzchni	790 mm
Rozstaw osi kół	1320 mm
Najmniejsza średnica zawracania	3800 mm
Przebieg do naprawy głównej	30 000 km

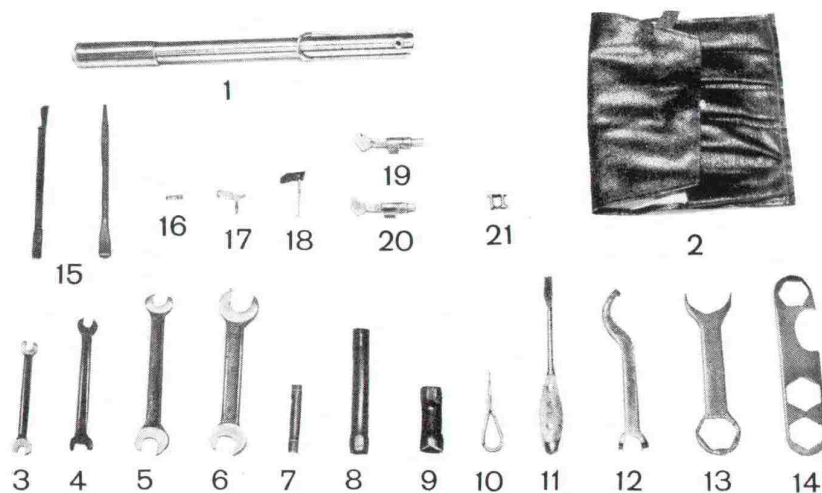
**ZGODNOŚĆ Z NORMAMI**

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK 5383-71 „Motocykle WSK o pojemności silnika 125 cm<sup>3</sup>. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i warunków związanych, podanych w powyższej normie.

**WYPOSAŻENIE NORMALNE**

Każdy motocykl jest wyposażony w komplet niezbędnych narzędzi oraz w pompkę. Narzędzia znajdują się w puszcze narzędziowej, a pompka jest umieszczona pod zbiornikiem paliwa.





#### Wypożyczenie normalne motocykli WSK-M06B3, M21W2, M21W1, M21W2Sport

1 — pomka; 2 — pokrowiec; 3 — klucz maszynowy dwustronny 7/8; 4 — klucz maszynowy dwustronny 10/12; 5 — klucz maszynowy dwustronny 14/17; 6 — klucz maszynowy dwustronny 19/22; 7 — klucz nasadowy sześciokątny 10/11; 8 — klucz nasadowy sześciokątny 14/17; 9 — klucz nasadowy sześciokątny 19/21; 10 — śrubokręt; 11 — wkrętak montażowy wymiar 9; 12 — klucz pazurkowy; 13 — klucz oczkowo-pazurkowy; 14 — klucz oczkowo-pazurkowy; 15 — łyżki do opon; 16 — bezpiecznik topikowy (2 szt.); 17 — klucz do stacyjki 5-położeniowej<sup>1)</sup>; 18 — klucz do stacyjki 3-położeniowej<sup>2)</sup>; 19 — zamek motocyklowy z długim trzpieniem<sup>3)</sup>; 20 — zamek motocyklowy z krótkim trzpieniem<sup>4)</sup>; 21 — ogniwo złączne łańcucha napędowego

<sup>1)</sup> Do motocykli WSK-M21W2, M21W1, M21W2Sport

<sup>2)</sup> Do motocykli WSK-M06B3 i początkowej serii motocykli WSK-M21W2

<sup>3)</sup> Do motocykli WSK-M06B3, M21W2 — po 2 szt. w komplecie — oraz do zamknięcia siedła w motocyklach WSK-M21W2Sport — 1 szt.

<sup>4)</sup> Tylko do zamykania skretu kierownicy w motocyklach M21W2Sport — 1 szt.

#### DYSTRYBUTOR

Sprzedaż motocykli prowadzą placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt» i Centrali Rolniczych Spółdzielni «Samopomoc Chłopska» będących dystrybutorami motocykli turystycznych na terenie kraju.

#### CZĘŚCI ZAMIENNE

Dystrybucją części zamiennych do motocykli zajmuje się Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt», a sprzedażą — jej placówki handlowe prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy i sposób nabycia tych części są podane na końcu katalogu części zamiennych motocykla WSK-M21W1.

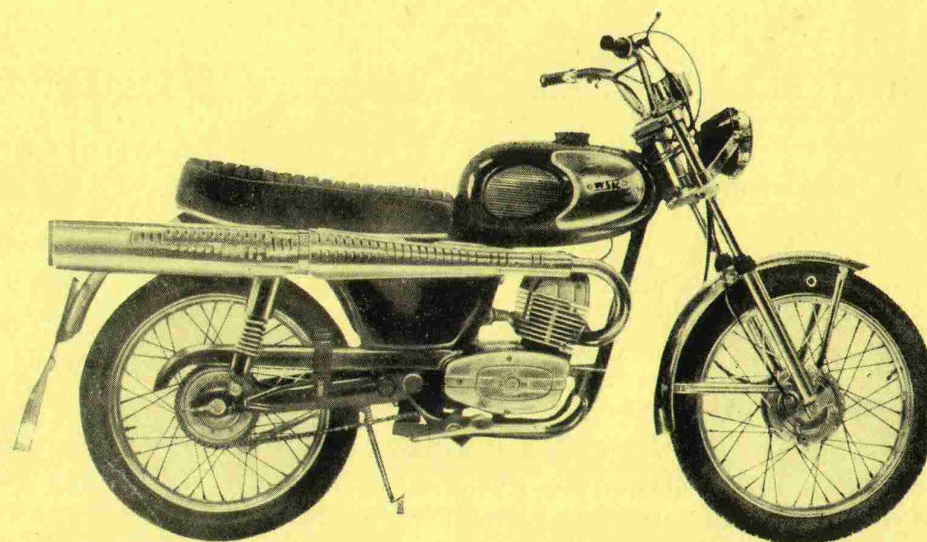
**Zjednoczenie Przemysłu Lotniczego i Silnikowego «DELTA»**  
Warszawa, ul. Miodowa 5

**Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego DELTA-ŚWIDNIK**  
Świdnik k. Lublina

SWW 1041-11

Nr karty 4-73/1

MOTOCYKL WSK-M21W2SPORT





## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-M21W2Sport jest dwuosobowym pojazdem turystycznym nadającym się również do amatorskiego uprawiania sportu motorowego. Motocykl ten ma dobrą amortyzację i hamulce, dobre osiągi silnika oraz wysoko zawieszone błotniki i układ wydechowy, co pozwala na eksploatację go w różnych warunkach terenowych.

## BUDOWA

**Rama** — zamknięta, pojedyncza, spawana z rur stalowych i elementów tłoczonych, wzmocniona w części podsilnikowej w okolicy podnóżków kierowcy, mocowanie silnika 3-punktowe

**Koła** — szprychowe, pełnopiastowe, piasty odlewane ze stopu aluminium, osie kół przetykowe

**Wymiary obręczy kół:**  
przednie — 47—482,6 mm (1,85—19")  
tylne — 47—457,2 mm (1,85—18")

**Wymiary ogumienia kół:**  
przednie — 76,2—482,6 mm (3,00—19")  
tylne — 76,2—457,2 mm (3,00—18")

**Kierownica** — rurowa, usztywniona poprzeczką ułatwiającą kierowanie motocyklem w terenie

**Zawieszenie koła przedniego** — na teleskopach bez osłon, ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym, o skoku maks. 150 mm, nogi nieruchome z rur ze stali stopowej, półki kute ze stopu aluminium

**Zawieszenie koła tylnego** — na wahaczu wleczonym, wzmocnionym żebrami, z amortyzatorami typu Armstrong, ze sprężynami śrubowymi i tłumieniem olejowym, o skoku maks. 90 mm

**Błotniki** — płytkie, z blachy stalowej, tylny z fartuchem ochronnym

**Hamulce** — szczękowe o średnicy bębna 135 mm i czynnej powierzchni okładzin  $70 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  (70 cm<sup>2</sup>), uruchamianie hamulca przedniego ręczne, tylnego — nożne

**Puszka narzędziowa** — blaszana, umieszczona z lewej strony ramy pod siodłem

**Zbiornik paliwa** — zgrzewany z blach stalowych, mocowany elastycznie do ramy, z chromowanymi i gumowymi nakładkami

**Podnóżki kierowcy** — składane, osłonięte gumową nakładką

**Podnóżki pasażera** — składane, mocowane do wahacza tylnego, osłonięte gumową nakładką

**Osłona łańcucha** — niepełna

**Silnik** — typu W-2BEx jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, o pojemności skokowej  $174 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  (174 cm<sup>3</sup>), przekładnia 4-biegowa

**Filtr powietrza** — siatkowy, w tłumiku szmerów ssania, z wkładem zwilżanym olejem

**Zasilanie paliwem** — opadowe, ze zbiornika o pojemności  $13 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$  (13 l)

**Filtr paliwa** — siatkowy, w kraniku paliwa

**Gaźnik** — poziomy, typ GM26U3 o średnicy gardzieli  $\phi 26 \text{ mm}$

**Tłumik wydechu** — częściowo rozbieralny, o przekroju eliptycznym, osłonięty osłonami z blachy perforowanej, poprowadzony u góry motocykla

**Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło** — łańcuchem rolkowym 12,7 mm  $\left(\frac{1}{2}\right)$  o 122 ogniwach

**Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem** —  $45 : 15 = 3$

**Instalacja elektryczna** — 12 V, zapłon bateryjny, ładowanie akumulatorów przez czteropłytkowy prostownik selenowy

**Stacyjka** — 4-położeniowa, umieszczona w oddzielnej puszcze przy kierownicy

**Lampa przednia** — płytka zawiera — żarówkę światła głównego 12 V, 35/35 W; żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 2 W

**Lampa tylna** zawiera — żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 5 W i żarówkę światła STOP 12 V, 15 W

**Akumulatory** (2 szt.) — 6 V,  $36 \cdot 10^{-3} \text{ As}$  (10 Ah), połączone szeregowo

**Sygnał dźwiękowy** — elektryczny, zasilany prądem stałym z akumulatorów, zamocowany pod zbiornikiem paliwa

**Szybkościomierz** — umieszczony w oddzielnej puszcze przy kierownicy, oświetlenie żarówką 12 V, 2 W

**Przełącznik świateł głównych** — umieszczony przy lewej ręczce kierownicy, w jednej obudowie z przyciskiem sygnału

**Łącznik mechaniczny STOP** — w piaście koła tylnego

**Malowanie motocykla** wg zestawu kolorów podanego w poniższej tablicy

# **Zestaw kolorów motocykli WSK-M21W2Sport**

Wersja	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
Nazwa	kolor i numer lakieru							
Zbiornik paliwa							jasnoczerwony 68	błękitny 53
Ośłony boczne	jasnoczerwony 68	czarny 08	błękitny 53	biały 01	jasnopopielaty 81	biały 01	biały 01	
Lampa przednia								
Pozostałe części malowane			czarny 08			błękitny 53	czarny 08	
Kolor ogólny	jasnoczerwony	czarny	błękitny	biały	jasnopopielaty	biało-błękitny	czerwono-biały	błękitno-biały
Siodło, derma	Czarny, wycisk dermy M							
Łotniki: tylny i przedni, lampa tylna, osłona łańcucha	chrom							

## **DANE TECHNICZNE**

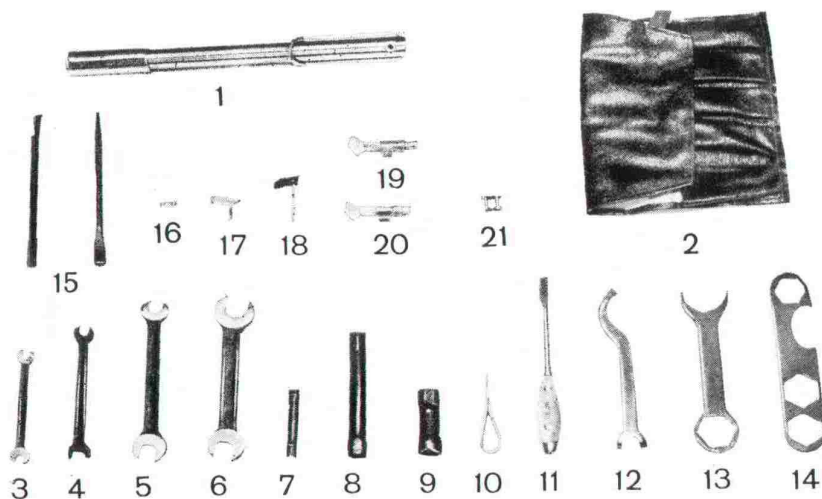
Masa pojazdu w stanie suchym	111 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	160 kG
Masa całkowita pojazdu	283 kg
Prędkość maksymalna	28 m/s (100 km/h)
Długość pojazdu	2000 mm
Szerokość	860 mm
Wysokość	1080 mm
Odległość siodła od nawierzchni	790 mm
Rozstaw osi kół	1310 mm
Najmniejsza średnica zawracania	3800 mm

## **ZGODNOŚĆ Z NORMAMI**

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK 5214-72 „Motocykle WSK o pojemności silnika 175 cm<sup>3</sup>. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i warunków związanych, podanych w powyższej normie.

## **WYPOSAŻENIE NORMALNE**

Każdy motocykl jest wyposażony w komplet niezbędnych narzędzi oraz w pompkę. Narzędzia znajdują się w puszcze narzędziowej, a pompka jest umieszczona pod zbiornikiem paliwa.



#### Wypożyczenie normalne motocykli WSK-M06B3, M21W2, M21W1, M21W2Sport

1 — pompa; 2 — pokrowiec; 3 — klucz maszynowy dwustronny 7/8; 4 — klucz maszynowy dwustronny 10/12; 5 — klucz maszynowy dwustronny 14/17; 6 — klucz maszynowy dwustronny 19/22; 7 — klucz nasadowy sześciokątny 10/11; 8 — klucz nasadowy sześciokątny 14/17; 9 — klucz nasadowy sześciokątny 19/21; 10 — śrubokręt; 11 — wkrętak montażowy wymiar 9; 12 — klucz pazurkowy; 13 — klucz oczkowo-pazurkowy; 14 — klucz oczkowo-pazurkowy; 15 — łyżki do opon; 16 — bezpiecznik topikowy (2 szt.); 17 — klucz do stacyjki 5-położeniowej<sup>1)</sup>; 18 — klucz do stacyjki 3-położeniowej<sup>2)</sup>; 19 — zamek motocyklowy z długim trzpieniem<sup>3)</sup>; 20 — zamek motocyklowy z krótkim trzpieniem<sup>4)</sup>; 21 — ogniwo złączne łańcucha napędowego

<sup>1)</sup> Do motocykli WSK-M21W2, M21W1, M21W2Sport

<sup>2)</sup> Do motocykli WSK-M06B3 i początkowej serii motocykli WSK-M21W2

<sup>3)</sup> Do motocykli WSK-M06B3, M21W2 — po 2 szt. w komplecie — oraz do zamknięcia siódła w motocyklach WSK-M21W2Sport — 1 szt.

<sup>4)</sup> Tylko do zamykania skrętu kierownicy w motocyklach M21W2Sport — 1 szt.

#### DYSTRYBUTOR

Sprzedaż motocykli prowadzą placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt» i Centrali Rolniczych Spółdzielni «Samopomoc Chłopska», będących dystrybutorami motocykli turystycznych na terenie kraju.

#### CZĘŚCI ZAMIENNE

Dystrybucją części zamiennych do motocykli zajmuje się Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt», a sprzedażą — jej placówki handlowe prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy i sposób nabycia tych części są podane na końcu katalogu części zamiennych motocykli WSK-M21W2Sport.

**Zjednoczenie Przemysłu Lotniczego i Silnikowego «DELTA»**  
Warszawa, ul. Miodowa 5

**Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego DELTA-ŚWIDNIK**  
Świdnik k. Lublina



**MOTOCYKLE  
SPORTOWE**

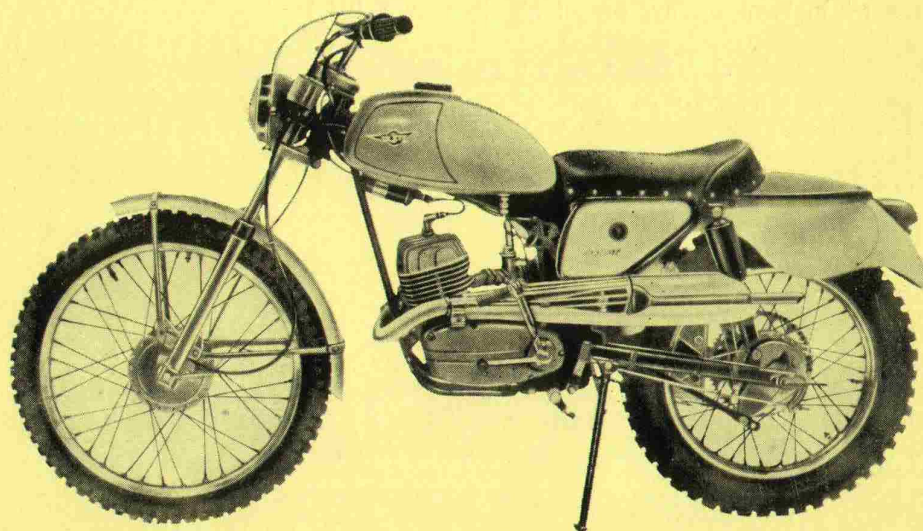


SWW 1041-12

SWW 1041-12

Nr karty 1-73/2

MOTOCYKL WSK-MR 16 BP model 72



## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-MR16BP model 72 jest pojazdem sportowym, popularno-rajdowym, przeznaczonym w zależności od przystosowania silnika do startów w rajdach szybkich lub obserwowanych, a także do szkolenia zawodników.

## BUDOWA

Rama — element nośny ramy tłoczony z blachy, całość ramy zamknięta szeroko rozstawionymi belkami podsilnikowymi, mocowanymi do elementu nośnego ramy za pomocą śrub. Kąt główki ramy  $0,48 \text{ rad } (27^{\circ}30')$

Koło przednie — szprychowe, pełnopiastowe, piasta odlewana ze stopu aluminium, oś przetykowa, obręcz ze stopu aluminium, ogumienie terenowe  $69,7\text{—}533,3 \text{ mm } (2,75\text{—}21'')$

Koło tylne — szprychowe, pełnopiastowe, piasta odlewana ze stopu aluminium, połączona z bębniem zabieraka 5-walcowymi kołkami, oś przetykowa, obręcz stalowa z trzymakami opony, ogumienie terenowe  $101,6\text{—}457,2 \text{ mm } (4,00\text{—}18'')$

Kierownica — rurowa, z przykręcaną poprzeczką wzmacniającą

Zawieszenie koła przedniego — na teleskopach z tłumieniem olejowym i skoku maks. 160 mm, nogi nieruchome wykonane z rur ze stali stopowej, półki kute ze stopu aluminium

Podnóżki kierowcy — składane, wykonane z tłoczonej kształtki, z możliwością regulacji

Podpórka boczna — wykonana z rury stalowej, mocowana do wahacza

Ośłona łańcucha — wykonana z blachy stalowej, otwarta, mocowana śrubami poprzez gumowe przelotki do wahacza

Prowadnica łańcucha — z blachy stalowej, przymocowana do wspornika na wahaczu

Silnik — typu W-2R o pojemności skokowej  $174 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $174 \text{ cm}^3$ ), jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, przekładnia 4-biegowa

Zasilanie paliwem — opadowe, ze zbiornika o pojemności  $10,5 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$  ( $10,5 \text{ l}$ )

Filtr paliwa — w kraniku paliwa, siatkowy

Filtr powietrza — suchy, z papierowym wkładem filtrującym od samochodu marki „Trabant”

Gaźnik — poziomy, dla rajdów szybkich — typu GM26U3 o średnicy gardzieli  $\phi 26 \text{ mm}$  i typu GM24U3 o średnicy gardzieli  $\phi 24 \text{ mm}$  — dla rajdów obserwowanych

Paliwo — mieszanka etyliny L094 z olejem Mixol S w stosunku 30:1

Tłumik wydechu — nierozbieralny, z osłoną przeciwpaparzeniową

Zawieszenie koła tylnego — na wahaczu wleczonym i amortyzatorach typu Armstrong, o tłumieniu olejowym i skoku maks. 90 mm

Wahacz — z rur stalowych, łożyskowany w samosmarnych tulejkach z tarmidid, oś wahacza ustalona śrubą, naciąg łańcucha napinaczami śrubowymi

Hamulce — szczękowe, z symetrycznym układem szczęk, o średnicy bębna 135 mm i czynnej powierzchni okładzin  $70 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  ( $70 \text{ cm}^2$ ), uruchamianie hamulca przedniego ręczne, tylnego — nożne

Napęd szybkościomierza — w kole przednim, przeniesienie napędu wałkiem giętym w osłonie

Zbiornik paliwa — z laminatu, mocowany do ramy za pośrednictwem tulejek gumowych, kranik paliwa i korek wlewu z seryjnych motocykli WSK

Siodło — jednoosobowe, podstawa z cienkiej blachy stalowej, wnętrze z pianki lateksowej, pokrycie z dermy

Błotniki — przedni — płytki, wykonany z laminatu, mocowany na wspornikach z rurek stalowych, tylny — wykonany z laminatu z odpowiednio ukształtowanymi bokami do malowania numerów startowych

Numer startowy — jeden z przodu na tarczy nad reflektorem, dwa z tyłu malowane na błotniku, tło żółte

Puszka narzędziowa i filtra powietrza — wykonana z laminatu, umieszczona z lewej strony motocykla, obudowa filtra powietrza z blachy stalowej mieści cały wkład filtra

Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło — łańcuchem rolkowym  $12,7 \text{ mm } \left(\frac{1}{2}\right)$  o 132 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem —  $59 : 15 = 3,93$

Przełożenie to można zmieniać stosując zębatki o innej liczbie zębów, przewidziane w wyposażeniu dodatkowym

Instalacja elektryczna — 6 V, bezakumulatorowa, zapłon iskrownicowy, przewody w osłonie igelitowej

Lampa przednia — płytka, w korpusie lampy umieszczone są dwa przełączniki włączenia światła głównych i pozycyjnych oraz oświetlenie szybkościomierza

Żarówka światła głównych — 12 V, 35/35 W. Światło mijania spełnia rolę światła pozycyjnego

Żarówka oświetlenia szybkościomierza — 12 V, 2 W

Lampa tylna — z seryjnych motocykli WSK, zawiera żarówkę światła pozycyjnego 12 V, 3 W i żarówkę światła STOP 12 V, 5 W

Sygnal dźwiękowy — od motoroweru «Komar», zasilany prądem zmiennym

Łącznik mechaniczny STOP — umieszczony w piaście koła tylnego

Malowanie motocykla — wg zestawu kolorów podanego w poniższej tablicy



**Zestaw kolorów motocykli WSK-MR16BP model 72**

Wersja	I		II		III	IV		V	
Nazwa	Kolor i numer lakieru								
Rama, tłumik wydechu, uchwyt silnika, wspornik tłumika, wahacz, podpórka boczna, uchwyt amortyzatora	czarny 08								
Błotnik przedni — góra — boki — pasy dzielące Wspornik błotnika przedniego	czzerwony biały czarny czarny	20 EP140 08 08	srebrny 10						
Błotnik tylny — góra — boki — numer startowy — pasy dzielące	czzerwony biały żółty czarny	20 EP140 40 08	żółty 40						
Zbiornik paliwa — góra — podkolanniki — boki Puszka filtru, puszka narzędziowa z pokrywą	czzerwony czzerwony biały czzerwony	20 20 EP140 20	błękitny EP 140	jasnoczerwony EP 140		seledynowy EP 140		jasnożółty EP 140	
Zbiornik — pasy dzielące	czarny	08	biały EP 140					czarny EP 140	
Siodło, derma	czarny, wycisk dermy Y								
Ośłona łańcucha	srebrny 10								
Numer startowy	żółty 40								
Korpus lampy przedniej	czarny 08		błękitny EP 140	jasnoczerwony EP 140		seledynowy EP 140		jasnożółty EP 140	
Wspornik lampy prawy i lewy			żółty, kadm pasywowany						
Rura wydechowa	chrom								

## DANE TECHNICZNE

Masa pojazdu w stanie suchym	102 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	100 kG
Ilość miejsc	1
Prędkość maksymalna	28 m/s (100 km/h)
Eksploatacyjne zużycie paliwa przy jeździe w terenie	$0,18 \cdot 10^{-5} \text{ m}^3/\text{s}$ (6,3 l/h)
Długość pojazdu	2055 mm
Szerokość	865 mm
Wysokość	1130 mm
Rozstaw osi kół	1325 mm

## ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK 5617-71 „Motocykle rajdowe. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i przepisów związanych, podanych w powyższej normie.

## WYPOSAŻENIE NORMALNE

W skład wyposażenia normalnego wchodzi następujące elementy:  
Pokrowiec na narzędzia  
Trzpień do kluczy  
Klucz oczkowo-pazurkowy  
Śrubokręt wymiar 3  
Wkrętak montażowy wymiar 9

Klucz nasadowy sześciokątny 10  
Klucz nasadowy sześciokątny 14/17  
Klucz nasadowy sześciokątny 19/21  
Klucz 21  
Klucz dwustronny maszynowy 8/9  
Klucz dwustronny maszynowy 10/12  
Klucz dwustronny maszynowy 14/17  
Klucz dwustronny maszynowy 19/22  
Klucz do stacyjki  
Łyżki do opon (2 szt.)  
Flanela 250 mm × 300 mm  
Pompka

## DYSTRYBUTOR

Motocykle WSK-MR16BP model 72 są wykonywane tylko na zamówienie Polskiego Związku Motorowego, Warszawa, ul. Nowy Świat 35, który rozprowadza je wśród klubów motorowych.

## CZĘŚCI ZAMIENNE

Sposób zaopatrywania użytkowników w części zamienne ustalany jest poprzez porozumienie między zamawiającym a producentem motocykli.

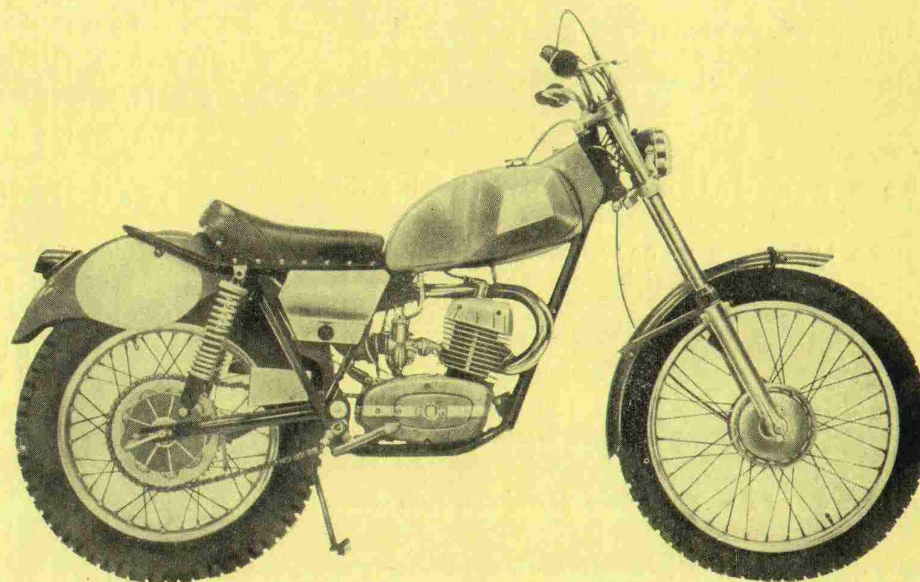
**Ze względu na specyfikę użytkowania tych motocykli nie udziela się na nie gwarancji.**



SWW 1041-12

Nr karty 2-73/2

MOTOCYKL WSK-MR16T



## ZASTOSOWANIE

Motocykl WSK-MR16T jest jedynym produkowanym obecnie w kraju motocyklem wyczynowym klasy  $250 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $250 \text{ cm}^3$ ) przewidzianym do startu w rajdach obserwowanych.

## BUDOWA

Rama — zamknięta, rurowa, elementy nośne od strony główki ramy pojedyncze przechodzą w podwójne w okolicy silnika, kąt pochylenia główki ramy  $0,48 \text{ rad}$  ( $27^\circ 30'$ )

Koło przednie — szprychowe, pełnopiastowe, piasta odlewana ze stopu aluminium, oś przetykowa, obręcz ze stopu aluminium z kołkami przytrzymującymi oponę, ogumienie terenowe lub „Trial” o wymiarach  $69,8$ — $533,4 \text{ mm}$  ( $2,75$ — $21''$ ) lub  $76,2$ — $533,4 \text{ mm}$  ( $3,00$ — $21''$ )

Koło tylne — szprychowe, pełnopiastowe, piasta odlewana z elektronu, oś przetykowa, obręcz stalowa, chromowana, z zamontowanymi trzymakami opony, ogumienie terenowe lub „Trial” o wymiarach  $101,6$ — $457,2 \text{ mm}$  ( $4,00$ — $18''$ )

Kierownica — wykonana z rury ze stali stopowej

Zawieszenie koła przedniego — na teleskopach z tłumieniem olejowym o skoku maks.  $165 \text{ mm}$ , półki kute ze stopu aluminium

Zawieszenie koła tylnego — na wahaczu wleczonym i amortyzatorach typu Armstrong obustronnego działania, z tłumieniem olejowym i o skoku maks.  $90 \text{ mm}$

Wahacz — wykonany z rur stalowych, mocowany w ramie za pośrednictwem łożysk sferycznych dwoma krótkimi śrubami stanowiącymi oś

Hamulce — szczękowe, o średnicy bębna  $150 \text{ mm}$  i czynnej powierzchni okładzin  $84 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2$  ( $84 \text{ cm}^2$ ), uruchamianie hamulca przedniego ręczne, tylnego — nożne

Napęd szybkościomierza — w kole przednim, przeniesienie napędu wałkiem giętym

Zbiornik paliwa — z laminatu, z tyłu — mocowany do ramy specjalną kształtką zakładaną za uchwyt, z przodu — dociśnięty do ramy jedną śrubą, z boku — ustalany elastycznymi pierścieniami gumowymi, korek wlewu od motoroweru „Komar”, kranik paliwa «Jikov» Jawa

Siodło — jednoosobowe, podstawa z blachy stalowej, wewnątrz z pianki lateksowej, pokrowiec z dermy

Błotniki — przedni — płytki, wykonany z laminatu, mocowany na wspornikach z rurek stalowych, tylny — wykonany z laminatu z odpowiednio ukształtowanymi bokami do malowania numerów startowych

Numer startowy — jeden z przodu na tarczy nad reflektorem, dwa z tyłu malowane na błotniku, tło żółte

Puszka narzędziowa i filtru powietrza — wykonana z laminatu, umieszczona pod siodłem

Podnóżki kierowcy — składane, mocowane do ramy w pobliżu osi wahacza

Podpórka boczna — z rury stalowej, mocowana do wahacza

Ostłona łańcucha — otwarta, wykonana z blachy aluminiowej

Silnik — typu W-3T o pojemności skokowej  $24 \cdot 10^{-7} \text{ m}^3$  ( $240 \text{ cm}^3$ ), jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym, przekładnia 4-biegowa

Zasilanie paliwem — opadowe, ze zbiornika o pojemności  $7,2 \cdot 10^{-3} \text{ m}^3$  ( $7,2 \text{ l}$ )

Filtr paliwa — w kraniku paliwa, siatkowy

Filtr powietrza — suchy, z papierowym wkładem filtrującym wykonanym z rozciętego na połowę wkładu samochodu «Trabant»

Gaźnik typu GM26U3 — poziomy o średnicy gardzieli  $\phi 26 \text{ mm}$

Paliwo — mieszanka etyliny L078 z olejem Mixol S w stosunku 30 : 1

Tłumik wydechu — skrzynkowy, z blach stalowych, mocowany do ramy

Przeniesienie napędu ze skrzyni biegów na tylne koło — łańcuchem rolkowym  $15,9 \text{ mm}$  ( $\frac{5''}{8}$ ) o 96 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a tylnym kołem —  $47 : 12 = 3,92$

Instalacja elektryczna — 6 V, bezakumulatorowa, zasilana całkowicie z iskrownika typu „Stefa”

Lampa przednia — element optyczny z motoroweru „Komar” o średnicy  $100 \text{ mm}$ , żarówka świateł głównych 6 V, 15/15 W

Lampa tylna — z seryjnych motocykli WSK ma:

— żarówkę światła pozycyjnego 6 V, 3 W i żarówkę światła STOP 6 V, 5 W

Sygnał dźwiękowy — od motoroweru „Komar”, zasilany prądem zmiennym

Łącznik mechaniczny STOP — w piaście koła tylnego

Malowanie motocykla — w zestawie kolorystycznym ustalonym przez producenta, określonym poniżej:

Błotnik przedni i tylny, puszka filtru, korpus lampy przedniej — kolor czerwony

Rama, wahacz, blokatory, siodło — kolor czarny

Zbiornik paliwa — kolor czerwony z czarną obwódką na części środkowej

Nogi ruchome teleskopów przednich — kolor srebrny

## DANE TECHNICZNE

Masa pojazdu w stanie suchym	90 kg
Dopuszczalne obciążenie użyteczne	100 kG
Liczba miejsc	1
Prędkość maksymalna	25 m/s (90 km/h)
Eksploatacyjne zużycie paliwa przy jeździe w terenie	$0,2 \cdot 10^{-5} \text{ m}^3/\text{s}$ (7,2 l/h)
Długość pojazdu	2050 mm
Szerokość	870 mm
Wysokość	1050 mm
Rozstaw osi kół	1305 mm

## ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Motocykl spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej WSK 5617-71 „Motocykle rajdowe. Wymagania i badania” — opracowanej przez Wytwórnię Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku — oraz wymagania norm i przepisów związanych — podanych w powyższej normie.

## WYPOSAŻENIE NORMALNE

W skład wyposażenia wchodzi następujące elementy:  
Pokrowiec na narzędzia  
Trzpień do kluczy

Klucz oczkowo-pazurkowy  
Śrubokręt wymiar 3  
Klucz nastawny rozsuwalny, główkowy  
Wkrętak samochodowy  
Łyżki do opon (2 szt.)  
Klucz nasadowy dwustronny 10/11  
Klucz nasadowy dwustronny 19/21  
Pompka

## DYSTRYBUTOR

Motocykle WSK-MR16T są wykonywane w niewielkich ilościach na zamówienie Polskiego Związku Motorowego, Warszawa, ul. Nowy Świat 35, który rozprowadza je wśród klubów motorowych.

## CZĘŚCI ZAMIENNE

Sposób zaopatrywania użytkowników w części zamienne ustalany jest poprzez porozumienie między zamawiającym a producentem motocykli.

**Ze względu na specyfikę użytkowania tych motocykli nie udziela się na nie gwarancji.**



**SILNIKI  
MOTOCYKLOWE**

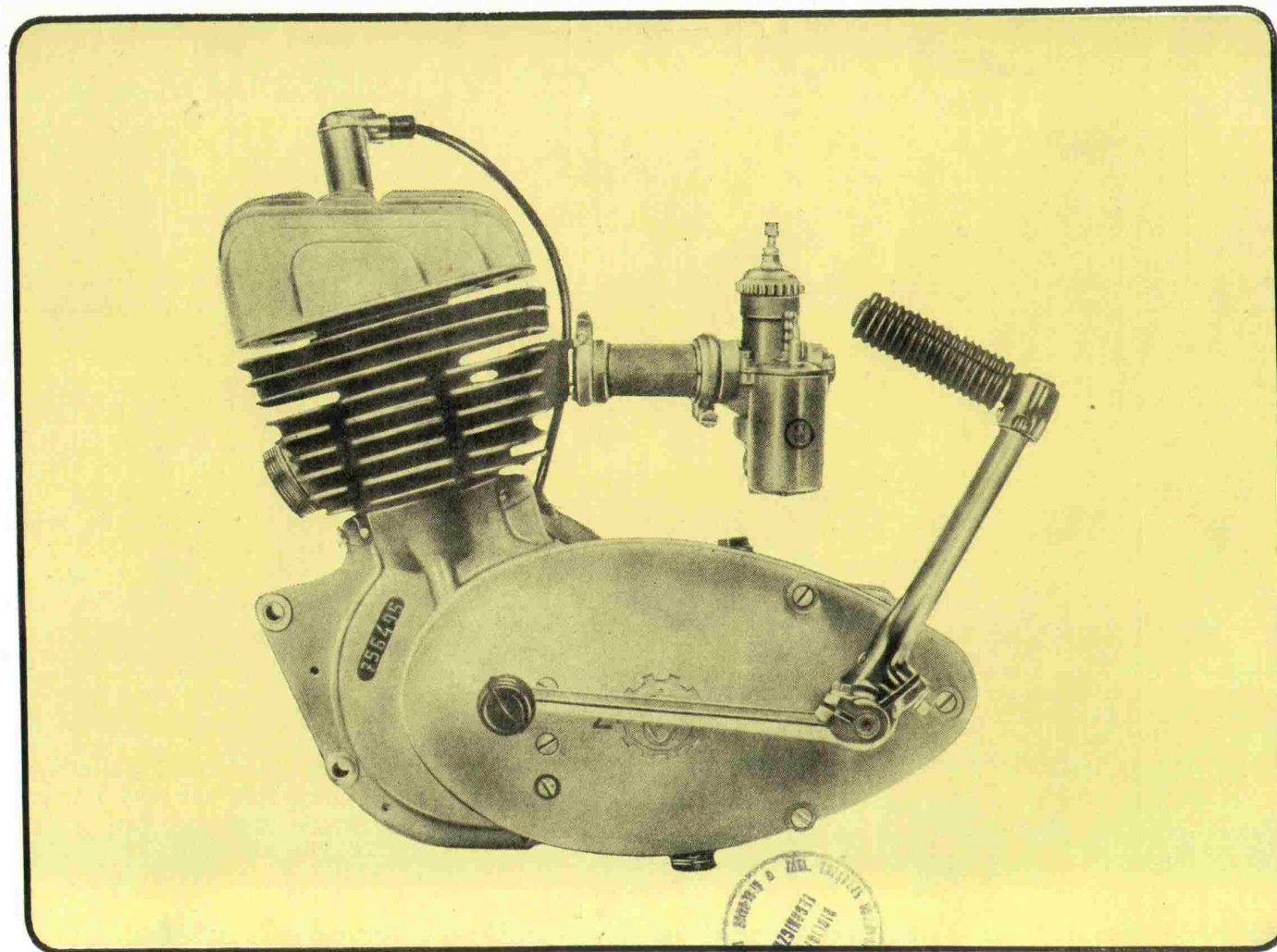


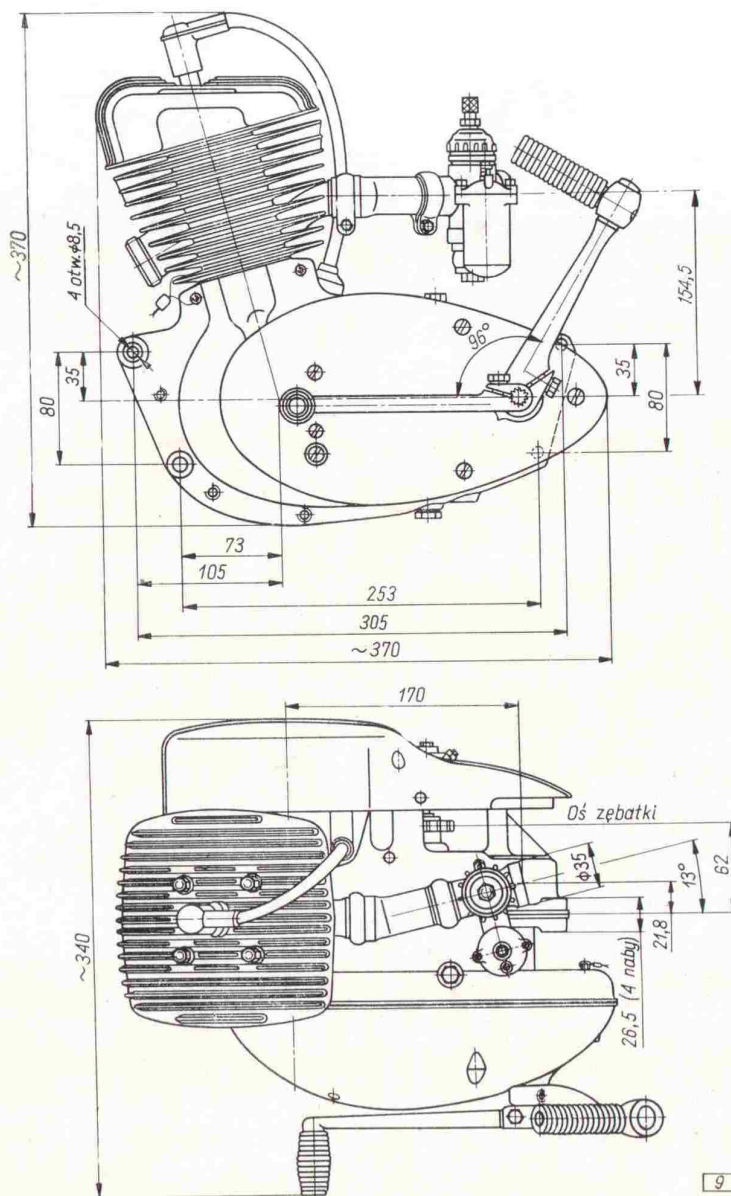
SWW 0715-22

SWW 0715-22

Nr karty 1-73/3

# SILNIK MOTOCYKLOWY S01-Z3ALux





## ZASTOSOWANIE

Silnik S01-Z3ALux jako wykonanie podstawowe na rynek krajowy używany jest do napędu motocykli turystycznych WSK-M06B3.

## BUDOWA

Kadłub silnika — dzielony, ze stopu aluminium, skrzynia korbową zablokowana z obudową skrzyni biegów, uszczelniona na czopach wału korbowego za pomocą pierścieni gumowych typu Simmera

Cylinder — z żeliwa specjalnego

Głowica cylindra — odejmowana, ze stopu aluminium

Tłok — o wypukłym denku, ze stopu aluminium, z dwoma pierścieniami uszczelniającymi

Korbowód — kuty ze stali stopowej

Wał korbowy — składany, przeciwiężary ze stali węglowej, czopy ze stali stopowej

Łożyska główne — kulkowe (4 szt.)

Łożysko korbowodu — rolkowe, 3-rzędowe, bez koszyčka

Smarowanie silnika — mieszkankowe (olej z benzyną w stosunku 1:30)

Chłodzenie — powietrzem

Gaźnik — typu G20M o średnicy gardzieli  $\phi 20$  mm

Paliwo — mieszkanka etyliny L078 z olejem Lux 10 lub Mixol S w stosunku objętościowym 30:1

Instalacja elektryczna — iskrownik — prądnicą prądu zmiennego 6 V, 28 W

Świeca zapłonowa — z gwintem M14×1,25 o wartości cieplnej 225 wg skali Boscha (F80 «Iskra»)

Odległość elektrod świecy — 0,4÷0,6 mm

Rozruch — mechaniczny, nożny

Sprzęgło — cierne, 3-tarczowe, korkowe, pracujące w oleju, umieszczone na wale głównym skrzyni biegów

Przeniesienie napędu — z wału korbowego na koło zębate sprzęgła, łańcuchem tulejkowym 1-rzędowym  $9,525 \text{ mm} \left( \frac{3}{8} \right) \times 7,5 \text{ mm}$

o 44 ogniwach. Wielkość przełożenia  $30:13 = 2,31$

Skrzynia biegów — z kołami zębatymi stale zazębianymi, uszczelniona od strony odbioru napędu pierścieniem typu Simmera

Liczba biegów — 3

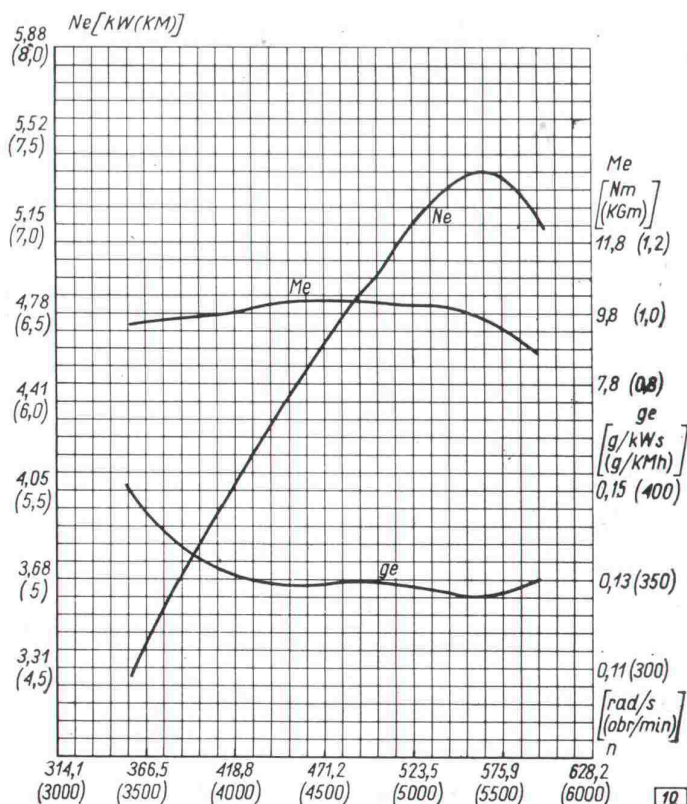
Wielkość przełożeń

na I biegu 2,93

na II biegu 1,49

na III biegu 1,00





Zmiana biegów — dźwignią nożną, za pośrednictwem mechanizmu zezwalającego na włączenie tylko jednego biegu za jednym naciśnięciem dźwigni do oporu. Po włączeniu biegu dźwignia powraca do tej samej pozycji

Odbiór napędu — łańcuchem rolkowym 1-rzędowym 12,7 mm  $\left(\frac{1''}{2}\right) \times$

$\times 7,75$  z kółka zdawczego o liczbie zębów  $z = 13$

Mocowanie silnika w ramie — 4-punktowe

## DANE TECHNICZNE

Typ  
Rodzaj

Srednica cylindra  
Skok tłoka  
Pojemność skokowa  
Stoień sprężania  
Moc znamionowa  
Liczba obrotów mocy znamionowej

Maksymalny moment obrotowy

Minimalne jednostkowe zużycie paliwa przy maks. mocy silnika

Masa silnika w stanie suchym

Zapłon

Wyprzedzenie zapłonu

Trwałość silnika do naprawy głównej

S01-Z3ALux  
jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym  
52 mm  
58 mm  
 $123 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  (123 cm<sup>3</sup>)  
7,8 : 1  
5,37 kW (7,3 KM)  
523—565 rad/s (5000—5400 obr/min)  
9,81 Nm przy 439,6 rad/s (1,0 kGm przy 4200 obr/min)

0,13 g/kWs (340 g/KMh)  
około 21,5 kg  
iskrownikowy  
około 3 mm przed ZZP  
25 000 km

## ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Silnik spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej ZN-71/MPM-15-501-01 „Silnik motocyklowy o pojemności skokowej 125 cm<sup>3</sup> typu S01-Z3ALux oraz jego wykonania pochodne. Wymagania i badania” i załącznikach do niej, oraz norm, warunków technicznych i innych dokumentów związanych — określonych w powyższej normie.

## DYSTRYBUTOR

Sprzedaż silników S01-Z3ALux zajmują się placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt». CTH «Motozbyt» dokonuje zamówień u producenta oraz rozdziela silniki między poszczególne placówki handlowe.

## **CZĘŚCI ZAMIENNE**

Sprzedają części zamiennych do silników zajmują się placówki handlowe CTH «Motozbyt» — prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy znajdują się na końcu katalogu części

zamiennych motocykla WSK-M06B3. W katalogu tym użytkownik znajdzie numery katalogowe części oraz informacje na temat liczby sztuk w zespole i o sposobie nabywania tych części.

Sposób zaopatrywania w części zamienne do silników S01-Z3ALux zawierający uzgadnia z producentem.

---

**Zjednoczenie Przemysłu  
Lotniczego i Silnikowego «DELTA»**  
Warszawa, ul. Miodowa 5

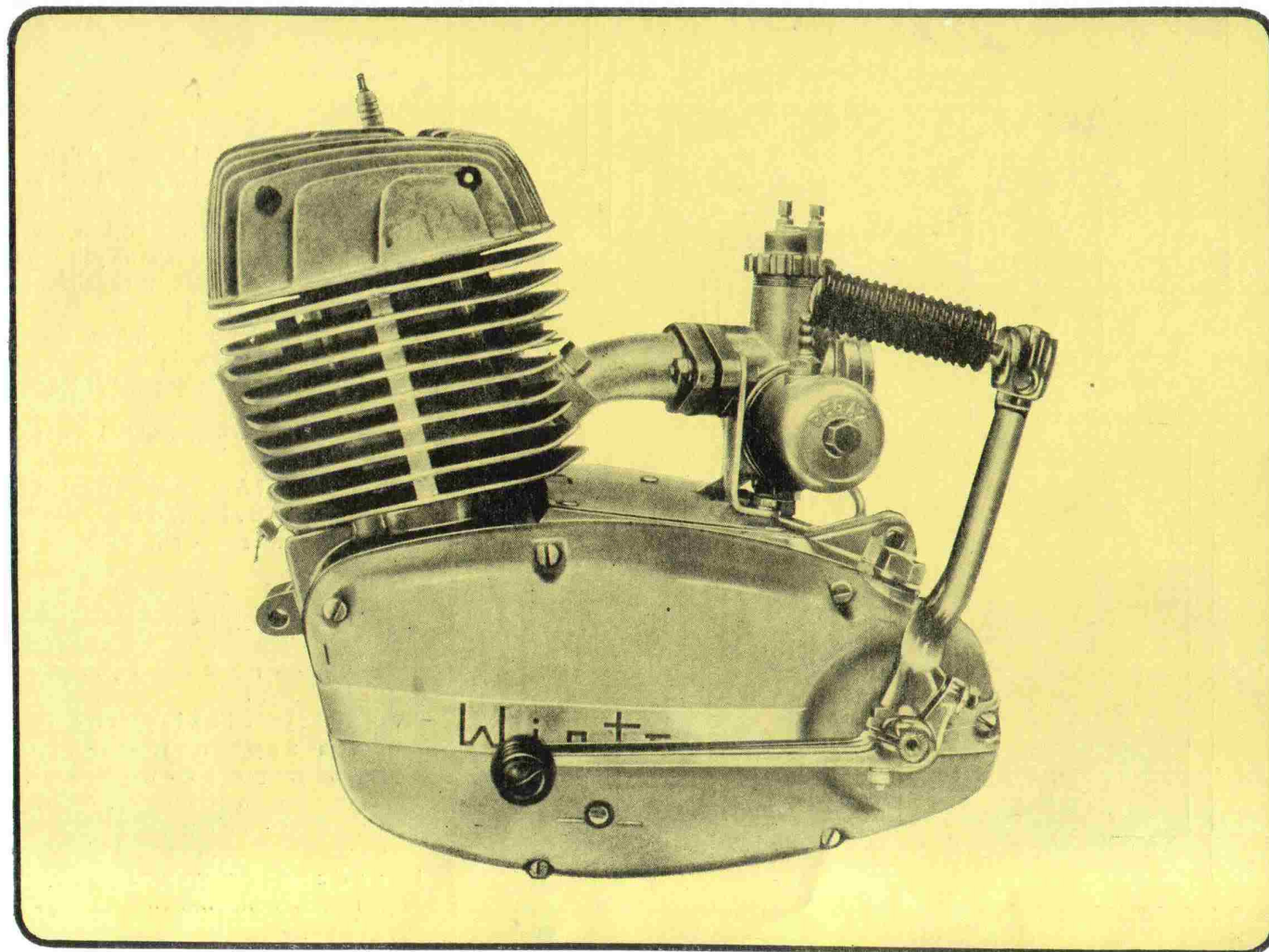
**PREDOM-DEZAMET**  
**Zakłady Metalowe im. T. Dąbala**  
Nowa Dęba k. Tarnobrzega



SWW 0715-22

Nr karty 2-73/3

# SILNIK MOTOCYKLOWY W-2B I POCHODNE







Przenoszenie napędu — z wału korbowego na koło zębate sprzęgła, łańcuchem tutejkowym 1-rzędowym  $9,525 \text{ mm} \left(\frac{3''}{8}\right) \times 9,525 \text{ mm}$

o 48 ogniwach. Wielkość przełożenia  $35 : 15 = 2,33$

Skrzynia biegów — 2-wałkowa, ze stałym zazębieniem kół zębatych. Wałek główny łożyskowany od strony sprzęgła w łożysku kulkowym, a od strony koła zdawczego w łożysku ślizgowym, wałek pośredniczący łożyskowany w łożyskach ślizgowych. Koło zdawcze na łożysku rolkowym 2-rzędowym. Skrzynia biegów uszczelniona od strony koła zdawczego pierścieniem typu Simmera

Liczba biegów — 4

Wielkość przełożeń

na I biegu — 2,93

na III biegu — 1,35

na II biegu — 1,79

na IV biegu — 1,00

Zmiana biegów — dźwignią nożną, za pośrednictwem płaskiej krzywki obrotowej, wodzików i zabierakowego mechanizmu zezwalającego na włączenie tylko jednego biegu za jednym naciśnięciem dźwigni do oporu. Po włączeniu biegu dźwignia powraca do pozycji wyjściowej

Odbiór napędu — łańcuchem rolkowym, 1-rzędowym  $12,7 \text{ mm} \left(\frac{1''}{2}\right) \times$

$\times 7,75 \text{ mm}$  z kółka łańcuchowego o liczbie zębów  $z = 15$

Mocowanie silnika w ramie — 3-punktowe

## DANE TECHNICZNE

Typ

Rodzaj

Średnica cylindra

Skok tłoka

Pojemność skokowa

Stopień sprężania

Moc znamionowa

Liczba obrotów mocy znamionowej

Maksymalny moment obrotowy

Minimalne jednostkowe zużycie paliwa przy maks. mocy silnika

Masa silnika w stanie suchym

Zapłon

Wyprzedzenie zapłonu

Maksymalna wielkość przerw na przerwywaczu

Trwałość silnika do naprawy głównej

W-2B

jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym

61 mm

59,5 mm

$174 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  (174 cm<sup>3</sup>)

9 : 1

10,3 kW (14,0 KM)

(5800—6200 obr/min)

16,68 Nm (1,7 kGm) przy 607 rad/s

(5800 obr/min)

0,12 g/kWs (320 g/KMh)

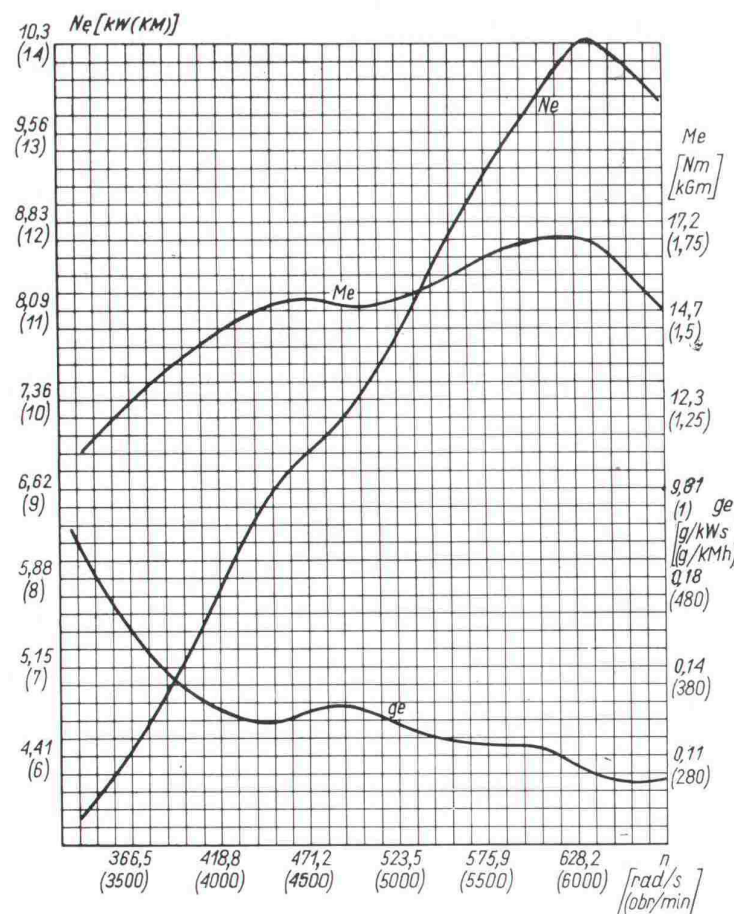
25,5 kg

bateryjny

3,9—4,1 mm przed ZZP

0,2—0,3 mm

30 000 km



Podstawowym typem silnika, od którego są wykonywane odmiany pochodne, jest silnik W-2B. Odmianą pochodną jest silnik W-2BEx w wykonaniu eksportowym dla klimatu umiarkowanego, stosowany również do motocykli krajowych WSK-M21W2Sport, oraz silnik W-2R przeznaczony do motocykli rajdowych WSK-MR16BP. Silnik eksportowy W-2BEx różni się od podstawowego przede wszystkim pokryciem dekoracyjnym części oraz sposobem zabezpieczenia antykorozyjnego.

Silnik W-2R stosowany do motocykli rajdowych WSK-MR16BP jest przewidziany do przystosowania przez zawodników do rajdów szybkich lub obserwowanych. Silnik ten jest oferowany przez producenta w wykonaniu standardowym. Ma on zmieniony układ połączeń cewek w prądnicy, koło zamachowe na lewym czopie wału korbowego oraz zmieniony kształt króćca ssącego.

Użytkownik może sam dokonać jego adaptacji do rajdów szybkich lub obserwowanych według wskazówek podanych w instrukcji obsługi motocykla rajdowego WSK-MR16BP, otrzymywanej przy zakupie motocykla. Silnik, który zostanie dostosowany do rajdów szybkich nie może już być dostosowany do rajdów obserwowanych i odwrotnie.

#### **ZGODNOŚĆ Z NORMAMI**

Silnik spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej ZN-71/MPM-15/502-02 „Silniki motocyklowe o pojemności 175 cm<sup>3</sup>. Wymagania i badania”

i jej załącznikach oraz norm, warunków technicznych i innych dokumentów związanych — określonych w powyższej normie.

#### **DYSTRYBUTOR**

Sprzedażą silnika W-2B zajmują się placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt», która dokonuje również zamówień u producenta.

Silniki W-2R są wykonywane tylko dla motocykli WSK-MR16BP na zamówienie Polskiego Związku Motorowego, Warszawa, ul. Nowy Świat 35.

#### **CZĘŚCI ZAMIENNE**

Sprzedażą części zamiennych do silników W-2B i W-2BEx zajmują się placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt» — prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy znajdują się na końcu katalogu części zamiennych motocykla WSK-M21W2Sport. W katalogu tym użytkownik znajdzie numery katalogowe części, informacje na temat liczby sztuk w zespole oraz sposób nabywania tych części.

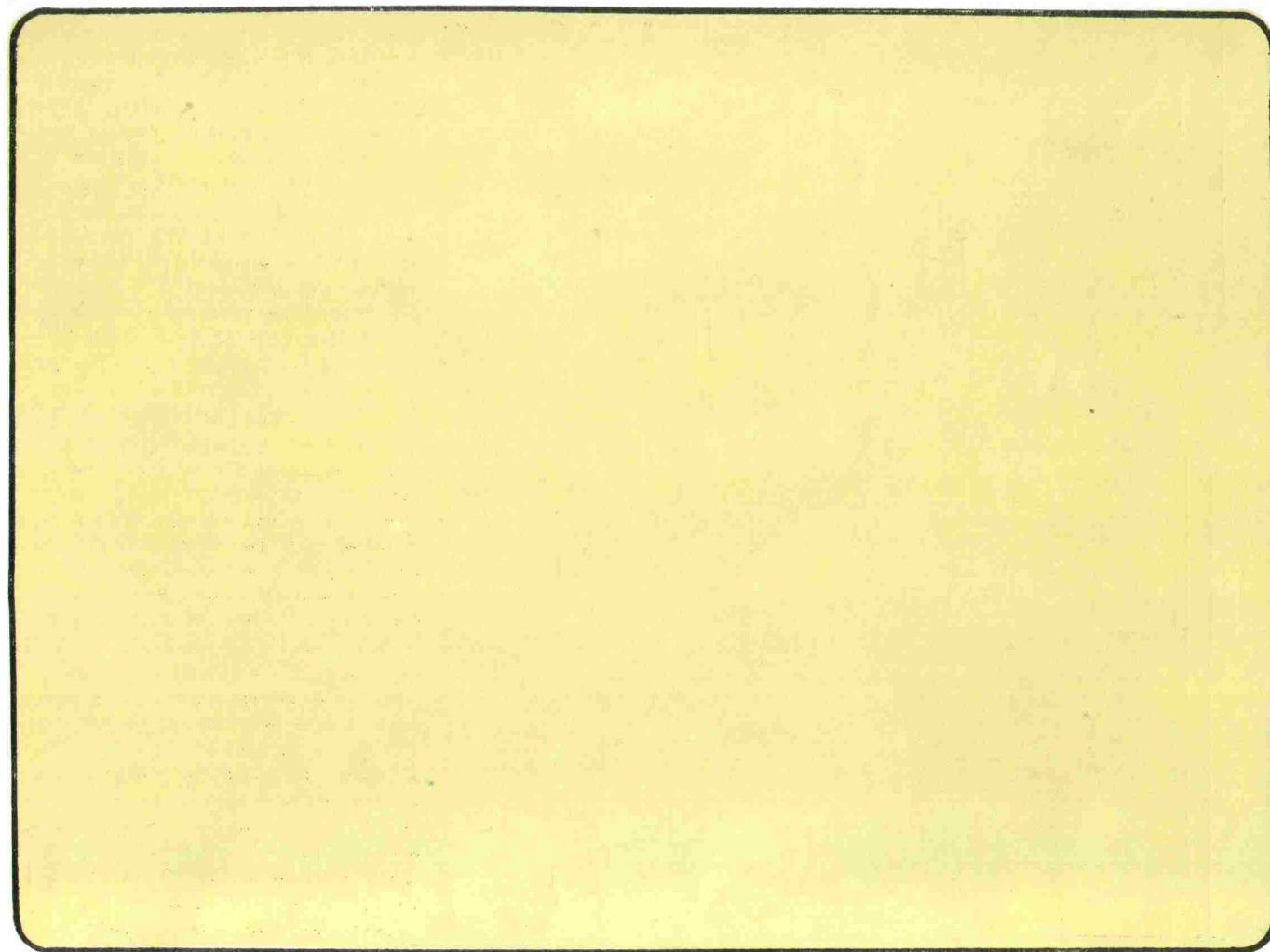
Sposób zaopatrywania w części zamienne do silników W2R zamawiający uzgadnia z producentem.



SWW 0715-22

Nr karty 3-73/3

SILNIK MOTOCYKLOWY W-1



## ZASTOSOWANIE

Silnik W-1A jest stosowany do napędu motocykli turystycznych WSK-M21W1.

## BUDOWA

W porównaniu z poprzednio omówionym silnikiem S01-Z3ALux również o pojemności  $125 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $125 \text{ cm}^3$ ), silnik W-1A jest konstrukcją bardziej nowoczesną, o lepszych parametrach technicznych i eksploatacyjnych, umożliwiających między innymi osiągnięcie większej szybkości napędzanym motocyklom. Wymiarami gabarytowymi silnik W-1A niewiele różni się od silnika W-2B. Podstawowe wymiary gabarytowe tego silnika są określone na poniższym rysunku. Pod względem konstrukcyjnym jest on również w znacznym stopniu zunifikowany z silnikiem W-2B.

Silnik W-1A stanowi wersję odprężoną, o stopniu sprężania 7,8, umożliwiając tym samym stosowanie jako paliwa mieszanki etyliny L078 z olejem Mixol S lub Lux 10. Wprowadzone zmiany konstrukcyjne w porównaniu do silnika W-2B, wynikają przede wszystkim z potrzeby dostosowania niektórych elementów do pojemności skokowej  $125 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$  ( $125 \text{ cm}^3$ ).

Zasadnicze różnice konstrukcyjne silnika w odniesieniu do silnika W-2B: Kadłub silnika — ma krótsze i o węższym rozstawie śruby dwustronne mocujące cylinder i głowicę, zmieniony kształt i wymiary otworu w podstawie pod tuleją cylindra i — wynikiły ze zmian w kadłubie — zmieniony kształt uszczelki gambitowej

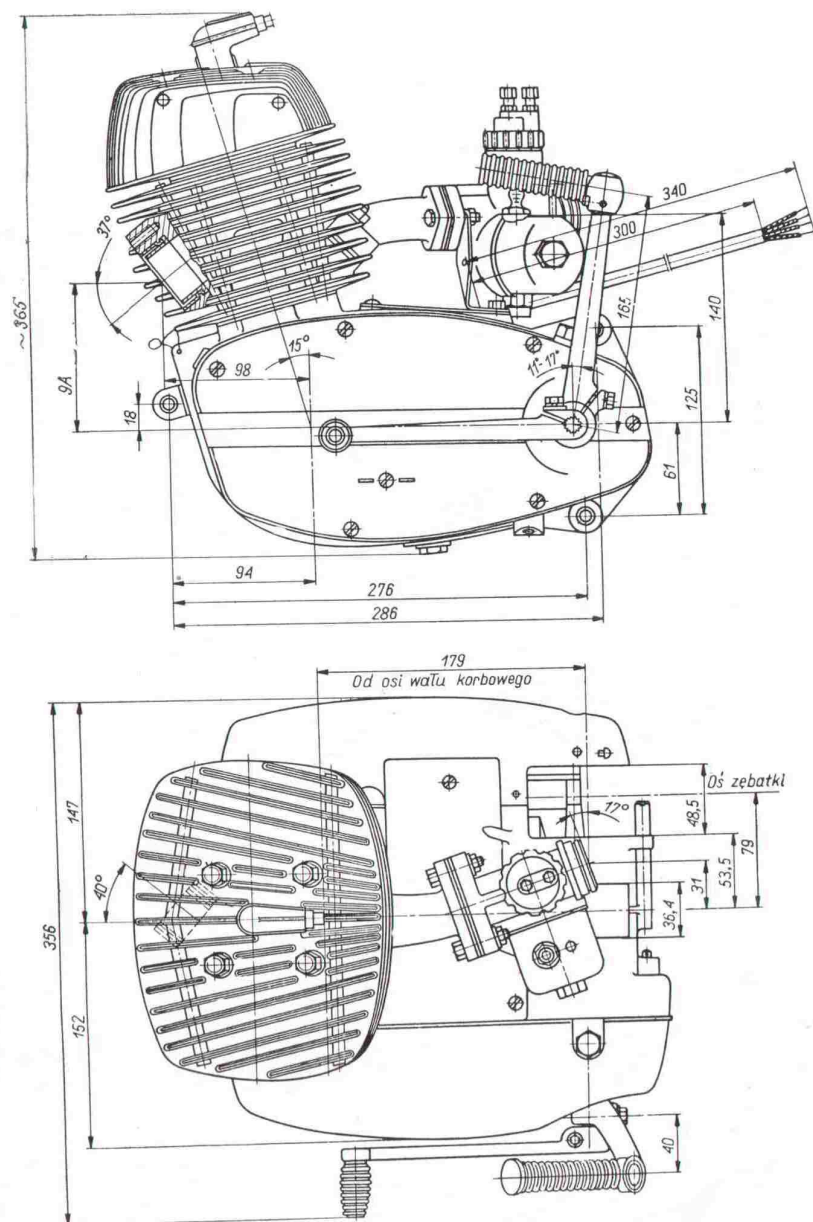
Cylinder — wykonany na bazie oryginalnego odlewu z żeliwną tuleją o zmniejszonej średnicy wewnętrznej gładzi do  $\phi 54 \text{ mm}$ , ma skorygowane kształty i rozmieszczenie kanałów przeletowych oraz zmienione wymiary tulejek w miejscu połączenia z rurą wydechową. Ponadto zmniejszony jest rozstaw śrub dwustronnych mocujących cylinder z kadłubem. Króciec ssący ze specjalnie wykonanego odlewu, o zmienionych wymiarach i kształcie, przede wszystkim w miejscu mocowania z cylindrem, zmieniony został także kształt podkładek uszczelniających płaszczyzny zamocowania króćca ssącego z cylindrem i gaźnikiem

Głowica cylindra — wykonana z oryginalnego odlewu, ze zmianami — w związku ze zmianą pojemności skokowej i zmniejszeniem stopnia sprężania — wymiarami komory sprężania

Tłok — o zmniejszonej średnicy do  $\phi 54 \text{ mm}$  i długości całkowitej do  $68 \text{ mm}$ , a także o zmniejszonych wymiarach sworznia i średnicy pierścieni tłokowych, dostosowanych do nowej średnicy wewnętrznej tulei cylindra

Wał korbowy — ma w związku ze zmianą skoku tłoka zmniejszoną wielkość mimośrodę do  $27 \text{ mm}$ , krótszy korbowód, oraz zmniejszoną średnicę tulejki korbowodu z  $\phi 18 \text{ mm}$  na  $\phi 15 \text{ mm}$

Skrzynia biegów — nie uległa zmianie, zarówno pod względem konstrukcji, jak i wielkości przełożeń na poszczególnych biegach, które są tu identyczne jak w silniku W-2B



Smarowanie silnika — mieszankowe (olej Mixol S lub Lux 10 z etyliną L078 w stosunku objętościowym 30 : 1)  
Świeca zapłonowa — F 80 „Iskra” z gwintem M14·1,25 lub inna o tym samym gwincie i wartości cieplnej 240÷260 wg skali Boscha

## DANE TECHNICZNE

Typ	W-1
Rodzaj	jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym
Średnica cylindra	54 mm
Skok tłoka	54 mm
Pojemność skokowa	$123,4 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$ (123,4 cm <sup>3</sup> )
Stopień sprężania	7,8 : 1
Moc znamionowa	6,62 kW (9 KM)
Ilość obrotów mocy znamionowej	607 rad/s (5800 obr/min)
Maksymalny moment obrotowy	10,8 Nm (1,1 kGm) przy 586 rad/s (5600 obr/min)
Minimalne jednostkowe zużycie paliwa przy maksymalnej mocy silnika	0,12 g/kWs (360 g/KMh)
Masa silnika w stanie suchym	25 kg
Zapłon	bateryjny
Wyprzedzenie zapłonu	3,3—3,5 mm przed ZZP
Trwałość silnika do naprawy głównej	30 000 km

## ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Silnik spełnia wymagania określone w Normie Zakładowej ZN-73/MPM-15/501-02 „Silnik motocyklowy o pojemności skokowej 125 cm<sup>3</sup> typ W-1. Wymagania i badania” i w jej załącznikach oraz norm, warunków technicznych i innych dokumentów związanych określonych w powyższej normie.

## DYSTRYBUTOR

Sprzedażą silników W-1 zajmuje się Centrala Techniczno-Handlowa «Motozbyt», która dokonuje zamówień u producenta i rozdziela silniki między poszczególne placówki handlowe.

## CZĘŚCI ZAMIENNE

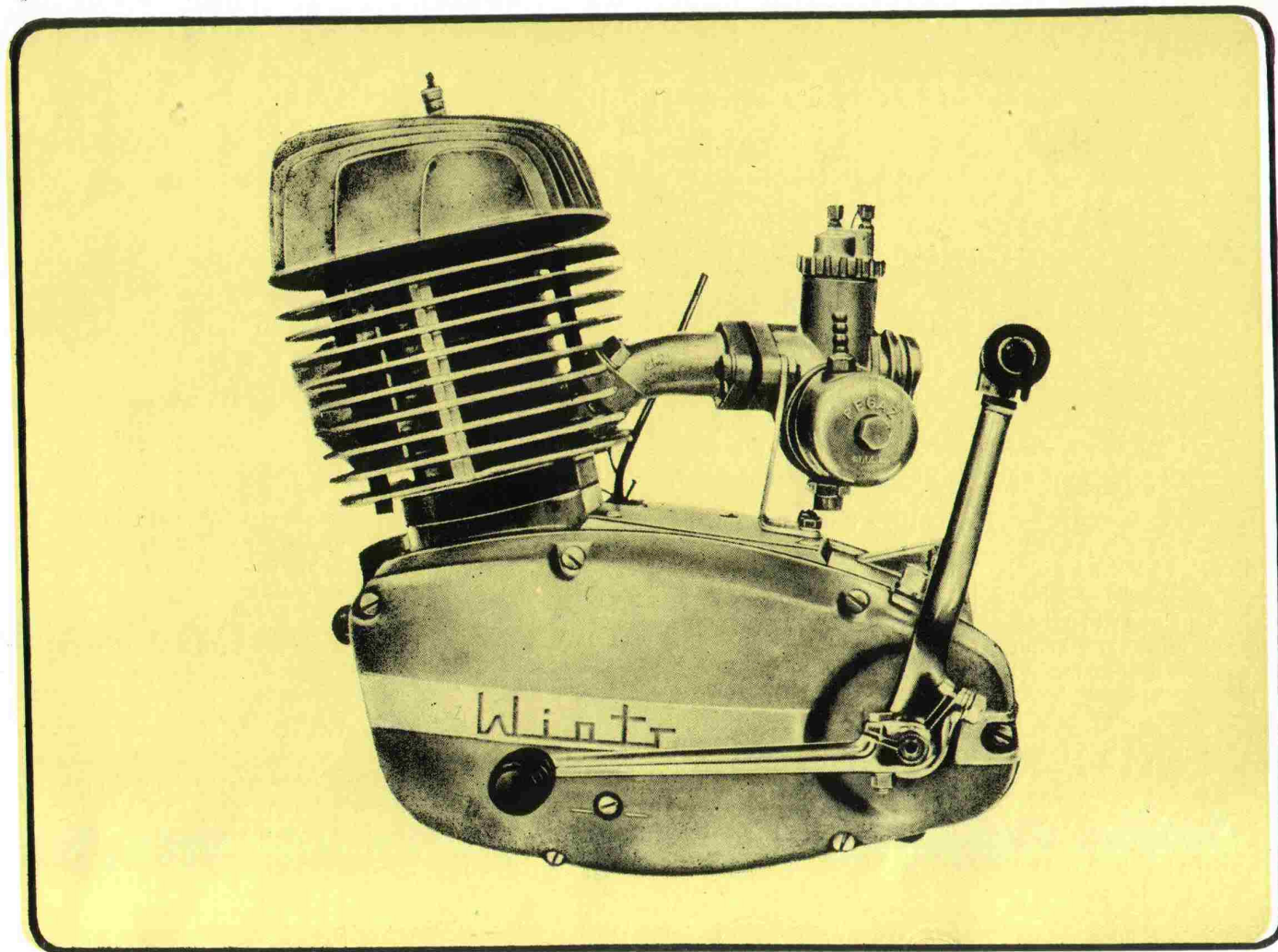
Sprzedażą części zamiennych do silników W-1 zajmują się placówki handlowe Centrali Techniczno-Handlowej «Motozbyt» — prowadzące również sprzedaż wysyłkową — oraz inne placówki upoważnione, których adresy znajdują się na końcu katalogu części zamiennych motocykla WSK-M21W1. W katalogu tym użytkownik znajdzie numery katalogowe części, informacje na temat liczby sztuk w zespole oraz sposób nabywania tych części.



SWW 0715-22

Nr karty 4-73/4

# SILNIK MOTOCYKLOWY W-3T



## ZASTOSOWANIE

Silnik W-3T jest stosowany do napędu motocykli wyczynowych WSK-MR16T biorących udział w rajdach obserwowanych.

## BUDOWA

Silnik ten powstał w oparciu o podstawowe rozwiązania konstrukcyjne silnika motocyklowego W-2B. Różni się on tylko nieznacznie od silnika W-2B wymiarami gabarytowymi, z których najważniejszą różnicą jest podniesienie cylindra.

Wprowadzone zmiany w konstrukcji dały przede wszystkim możliwość uzyskania — przy zwiększonej pojemności skokowej — większego momentu w zakresie stosunkowo niskich obrotów przy równoczesnej zmianie przełożeń w skrzyni biegów. Podstawowe zmiany konstrukcji elementów silnika w odniesieniu do silnika W-2B są następujące:

Kadłub silnika — ma dłuższe i szerzej rozstawione śruby dwustronne mocujące cylinder, kanały olejowe w przelotówkach oraz zwiększoną średnicę w podstawie pod tuleją cylindra. Prawa obudowa ma w miejscu obsady pierścienia Simmera — uszczelniającego łożyska wału — podstawę statora iskrownika. Rynienka smarowania łańcucha sprzęgła jest obniżona ze względu na zwiększenie gabarytów mas obrotowych wału.

Cylinder — podniesiony, z szerszym rozstawem otworów pod śruby dwustronne, ma skorygowane kształty kanałów przelotowych, zmienione położenie krawędzi sterujących wymianą ładunków w cylindrze oraz zmieniony kształt króćca ssącego. Wykonany na bazie odlewu silnika W-2B z wciskaną tuleją żeliwną o średnicy gładzi  $\phi 68 \div 69$  dla wszystkich wymiarów naprawczych do tłoków silnika «Pannonia P10» oraz podwyższającą podkładkę ze stopu aluminium, dystansującą położenie kanałów sterujących względem tłoka. Po wykorzystaniu cylindra przy tłokach «Pannonia P10» (szlify  $\phi 68$  —  $\phi 68,5$  —  $\phi 69$ ) można rozpocząć eksploatację cylindra przy tłokach silnika motocykla «MZ ES 250/2» (szlify  $\phi 69$  —  $\phi 69,75$ ) po uprzedniej zmianie grubości podkładki aluminiowej.

Głowica cylindra — wykonana na bazie specjalnie wykonanego odlewu, z eliptyczną komorą sprężania i szerzej rozstawionymi otworami pod śruby dwustronne mocujące ją z cylindrem.

Tłok — w zakresie średnic  $\phi 68$  —  $\phi 69$  z silnika «Pannonia P10», z obrobioną podstawą, a w zakresie średnic  $\phi 69$  —  $\phi 69,75$  z silnika motocykla «MZES 250/2» bez przeróbek.

Wał korbowy — ma poszerzone przeciwciężary, dostosowane do długości skoku tłoka, czop prawy umożliwiający montaż koła magnesowego iskrownika «Stefa», czop lewy z dłuższym wielowypustem pod koło łańcuchowe i dodatkową masę obrotową.

Skrzynia biegów — ma wałek pośredniczący o zmienionej liczbie zębów  $z = 16$  na  $z = 15$ , oraz kółko zdawcze o  $z = 27$  w miejsce  $z = 26$ . Koła zębate drugiego biegu  $z = 20$  i  $z = 22$  zastąpione drugim kompletem kół trzeciego biegu odpowiednio  $z = 19$  i  $z = 23$ .

Zapłon — iskrownikowy, z wydzielonej cewki zapłonowej wbudowanej w stator.

Prądnicą — iskrownik «Stefa» o napięciu znamionowym 6 V i mocy 18 W.  
Świeca zapłonowa — F100 «Iskra» o wartości cieplnej 260 wg skali Boscha z gwintem M14 krótkim.

Przełożenie skrzyni biegów

na I biegu — 3,24                      na III biegu — 1,49

na II biegu — 2,18                      na IV biegu — 1,00

Przenoszenie napędu ze skrzyni biegów na tylne ko-

ło — łańcuchem rolkowym 9,525 mm ( $\frac{5}{8}$ ) o 98 ogniwach

Przełożenie między skrzynią biegów a kołem tylnym —  $47 : 12 = 3,94$

## DANE TECHNICZNE

Typ	W-3T
Rodzaj	jednocylindrowy, dwusuwowy, gaźnikowy, z przepłukiwaniem zwrotnym
Średnica cylindra	68 mm
Skok tłoka	66 mm
Pojemność skokowa	$24 \cdot 10^{-7} \text{ m}^3$ (240 cm <sup>3</sup> )
Stopień sprężania	7 : 1
Moc znamionowa	9,56 kW (13 KM)
Liczba obrotów mocy znamionowej	481 rad/s (4600 obr/min)
Maksymalny moment obrotowy	21,1 Nm (2,15 kGm) przy $367 \div 439 \text{ rad/s}$ (3500 ÷ 4200 obr/min)
Masa silnika w stanie suchym	28,5 kg
Wyprzedzenie zapłonu	3 ÷ 3,3 mm przed ZZP
Maksymalna wielkość przerwy na przerywacz	0,3 ÷ 0,4 mm

Z uwagi na specyficzne warunki eksploatacji tych silników gwarancji nie udziela się.

## DYSTRYBUTOR

Silnik jest wykonywany do motocykli WSK-MR16T na zamówienie Polskiego Związku Motorowego, Warszawa, ul. Nowy Świat 35, spełniającego w tym zakresie rolę dystrybutora.

## CZĘŚCI ZAMIENNE

Sposób dostawy części zamiennych zamawiający uzgadnia z producentem.

---

**Zjednoczenie Przemysłu  
Lotniczego i Silnikowego «DELTA»**  
Warszawa, ul. Miodowa 5

**PREDOM-DEZAMET**  
**Zakłady Metalowe im. T. Dąbala**  
Nowa Dęba k. Tarnobrzega